

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas

Miércoles 4 de mayo de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.288

SEGOVIA El proyecto de acondicionamiento del acceso a la capital desde Nueva Segovia a la plaza de la Artillería

También proyecta el MOPU el acondicionamiento del tramo estación del ferrocarril-Puente de Hierro (Pág. 5)

Manuel de Prado:

«Es pura fantasía lo que se dice sobre el secuestro de mi hermano»

Madrid.—«Son fuentes de eabrones que están tratando de sacarme de quicio», ha manifestado a Efe Manuel de Prado, quien insiste en que todo lo que se está diciendo sobre el secuestro de su hermano es pura fantasía.

Sobre la información que publica el diario «Ya», Manuel de Prado ha dicho que, con todo respeto para dicho periódico, le parece increíble y que no sabe quién será el gracioso o mal nacido que haya dado pie a esa información.

Mantiene que no existe contacto alguno con los secuestradores, ni directa ni indirectamente, que aún no ha recibido la segunda carta que su hermano anunciaba a su mujer e hijos, que no existe relación alguna con Venezuela y que la familia no tiene compañías petroleras ni contactos con las mismas, añadiendo que ojalá fuera así, porque supondría tener mejores medios de vida.

Bastante malhumorado, Manuel de Prado agregó que espera que le digan cuáles son

los medios solventes y que esas «fuentes solventes» le llamen a él. Terminó pidiendo a la prensa en general que no confunda libertad con libertinaje: «En vez de recibir instrucciones de ETA estamos dando sugerencias y abriendo caminos novedosos...». — Efe.

Madrid.— Campaña electoral

Agresión a Verstrynge en la barriada de Vallecas

(Información en pág. 24)

Convenio de cooperación Universidad-Fuerzas Armadas

Madrid.—El rector de la Universidad Complutense de Madrid, Francisco Bustelo, ha manifestado que «ver gente de uniforme en la Universidad no ha sido corriente hasta el momento», en el acto de inauguración de las segundas jornadas Universidad-Fuerzas Armadas.

Este encuentro, que clausurarán mañana los ministros de Educación y Defensa, culminará con la firma de un convenio para la cooperación entre la Universidad y las Fuerzas Armadas, y con la creación de un Instituto Universitario de Estudios Militares.

Bustelo mostró su confianza en la colaboración iniciada hace un año entre la Universidad y las Fuerzas Armadas, y se refirió al ofrecimiento del rectorado para que los cadetes de las academias militares realicen cursillos en las facultades. — Efe.



Galapagar (Madrid).—El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, inauguró ayer en Galapagar una escuela socialista. En la foto, Alfonso Guerra acaricia a una pequeña de la localidad. — (FOTO EFE).

Alemania Federal

Kohl, a favor de la integración de los extranjeros

Bonn.—El canciller alemán, Helmut Kohl, cristiano-demócrata, ha reiterado en su «declaración de Gobierno» de hoy que su Gobierno promoverá la «integración de los extranjeros y sus familias que viven desde hace tiempo en el país». Dijo también que «limitará el ingreso de otros extranjeros y apoyará la «voluntad de retorno» a sus respectivos países a quienes lo deseen».

Señaló que la comisión por él creada presentará un nuevo «proyecto de ley para extranjeros».

De los 4.600.000 extranjeros que viven en Alemania Federal unos 180.000 son de nacionalidad española. — Efe.

FOTOCOPIAS
SAEZ

Plaza Mayor, 13
(portal)

Una fotocopia por segundo
con RANK - XEROX
No espere más colas

11 de mayo

Real Madrid
Aberdeen

en Gotemburgo

¡¡Viva la victoria
con

PATÍÑO SIERRAMAR!!

ITALIA

Parece inevitable la disolución del Parlamento

Roma.—La disolución del Parlamento parecía inevitable hoy en Italia, al término de la segunda ronda de consultas con los partidos políticos.

El presidente del Senado, Tommaso Morlino, concluirá en la mañana de hoy el sondeo, en sendas entrevistas con los representantes de los grupos mixtos de la Cámara y del Senado, y llevará inmediatamente sus conclusiones al presidente, Sandro Pertini.

Los principales líderes políticos, Bettino Craxi (socialista), Ciriaco de Mita (democrristiano) y Enrico Berlinguer (comunista) confirmaron ayer martes al presidente del Senado la imposibilidad práctica de formar una nueva mayoría de Gobierno.

Según la opinión más extendida los medios políticos, el jefe del Estado, Sandro Pertini, podría decidir ya durante la jornada de hoy, la disolución de las Cámaras. — Efe.

El campo

300 millones de litros de gasóleo podrían ahorrar los agricultores

Madrid.—Los agricultores españoles podrían ahorrar 300 millones de litros de gasóleo agrícola al año, si utilizaran tractores de una potencia adecuada a las necesidades de su explotación.

Este ahorro, según se desprende de unas pruebas realizadas por la Dirección General de la Producción Agraria del Ministerio de Agricultura en la reciente feria internacional de maquinaria agrícola de Zaragoza, supondría entre un 15 y un 20 por ciento del consumo total.

En estas pruebas, llevadas a cabo por trabajadores del campo de la zona del Ebro con diferentes tipos de tractores, se ha puesto de manifiesto la tendencia de los agricultores españoles a comprar tractores de excesiva potencia, generalmente por encima de las necesidades reales. — Efe.

Bilbao

Tres muertos
(dos policías
nacionales
y la esposa
de uno de ellos)
en atentado

(En pág. 24)

TU SIMBOLO: LA MARGARITA
TU ALCALDE: ALBERTO GARCIA GIL

VOTA **SI**

SEGOVIANOS
INDEPENDIENTES

apunte del día

EN EL ANONIMATO

Las sucesivas celebraciones de las fiestas patronales de los barrios de la ciudad vienen poniendo de relieve la infatigable labor —tantas veces en el anonimato— de las asociaciones de vecinos, promotoras no sólo de estas actividades culturales y recreativas, sino de otras muchas a lo largo del año.

Parece oportuno, pues, que fijemos hoy nuestra atención en estas entidades, que en la mayoría de los casos se desenvuelven en medio de una gran penuria de medios pero que no por eso merman su entusiasmo. Los cargos rectores no suponen ninguna «bícoca» para quienes los ostentan, y por eso a la hora de elegirlos escasean los candidatos. Otra cuestión sería ¿verdad que sí?— de mediar cualquier tipo de remuneración.

En el trajín diario de cada vecino, que bastantes problemas personales ha de afrontar, en muy pocas ocasiones hay tiempo para pararse a pensar por lo que otros están haciendo en beneficio del lugar de Segovia que es nuestra zona de convivencia común. Los viejos y los nuevos barrios tienen sobre sí muchísimos problemas, que estas asociaciones intentan ir solventando con arreglo a sus posibilidades. Y aquí comienza la verdadera importancia de tales entidades, porque entre la despreocupación de sus propios convecinos y la indiferencia casi general de aquellos ante los que acuden en busca de ayuda, los directivos de las asociaciones no cejan en el empeño de lograr algo para su barrio.

Ahora que está a punto de surgir un nuevo Ayuntamiento bueno sería que la Administración municipal acertase a considerar en su verdadera importancia a estas asociaciones. Ahí tienen un buen campo para desarrollar esos programas que tanto prometen para la ciudad.

La Prensa opina

Diario 16

EL CONTROL DE LOS CIUDADANOS

El «Boletín Oficial del Estado» acaba de publicar una orden ministerial obligando a los arrendadores o vendedores de pisos a entregar un detalladísimo cuestionario con la identidad de los nuevos inquilinos. (...).

(...) Es dudoso que el control de los datos personales de los ciudadanos consiga, sin más, dificultar seriamente la acción terrorista. Las experiencias eu-

ropeas hablan más bien, como en el caso de Italia, de la concienciación ciudadana y el aislamiento político como únicas herramientas para conseguirlo. En esa tarea estamos indudablemente con las autoridades.

Lo grave sería que se confirmara la organización creciente de un Estado policial en el que en el control del delito posible aniquilara efectivamente el derecho a la intimidad de los ciudadanos. Antes de invocar la Constitución, creemos que Barrionuevo debería explicarse ante las Cortes con mayor detalle.

Por el pueblo Por tu tierra

PSOE
PSOE
PSOE
PSOE
MITIN

SEGOVIA. Miércoles 4:
6 tarde: Fiesta en el Hogar del Pensionista de San José. 8 tarde: Asociación de Vecinos de San Lorenzo. 9,30 noche: Zamarramala.

Jueves 5. 8 tarde: Barrio de San Marcos. 8 tarde: Gran fiesta de las Juventudes Socialistas en el Hotel Acueducto, con Formica Rufa, Crisis, Ipso Facto y 9 mm. Parabellum. 9 noche: Sacramenia, Carbonero el Mayor, Aldea Real, Fresno de Cantespino, Marugán y Coca.

Un buen gobierno en tu Ayuntamiento
Un buen gobierno en Castilla - León

INVITACION AL REPOSO

Por Eloísa Torres y Amalio Salvador

El hombre, ese protagonista de la historia, ser, uno en lo esencial y diverso o múltiple en lo existencial, mezcla de honor y de vileza, síntesis de egoísmo y sociabilidad, ha pisado y rastreado la corteza terrestre, dando origen a infinidad de formas de convivencia, unas exigidas inmediatamente por su naturaleza y otras más o menos artificiales y arbitrarias, que responden a caprichos o eventualidades de su acontecer circunstancial.

Por su primitivismo, su historicidad y por su respuesta a las exigencias más primarias de la convivencia humana son el municipio y la familia las dos formas más elementales, que el hombre escogió para estar y entenderse en el mundo con los demás.

El Municipio data de ese momento en la historia, en que el hombre pasa del nomadismo a formas de vida sedentaria y de la necesidad de poner en orden las ilusiones y proyectos de los unos con los otros y hacer posible los egoísmos de todos en una comunidad legal en paz y bienestar. Su constitución o circunstancia inmediata fue la agricultura; el hombre decidió un día cultivar la tierra y en su comunicación con ella se estableció una simbiosis, en la que quedó atrapado y ahí está y sigue desde entonces.

Después surgieron otros, aparecieron las ciudades, determinantes histórico culturales, guerreros, industriales, dieron origen a diversidad de formas y estilos en la convivencia municipal. Pero éstos, más desarraigados, impersonales, algunos con tradición artística, pero otros fríos y geométricos, sin calor ni sentido humano.

De todas formas el Municipio, nuestro pueblo, de donde somos, es siempre evocación, nostalgia y recuerdo, punto del cosmos al que nos referimos, cuando estamos ausentes, al que volvemos con emoción porque en él quedó nuestra estirpe, nuestra casa y allí se hunden nuestras raíces y regazo y remanso para los que en él habitan.

Los pueblos de nuestra provincia aparcaron sobre esta vieja y esteparia meseta y llevan muchos años, siglos, sosteniendo una lucha feroz, contra las inclemencias del tiempo, la crueldad de sus climas y la marginación social. Y la verdad es que se les nota cansados, silenciosos, menguados, porque sus hijos se fueron, con sus calles desiertas y sus gentes apagadas, dolidas y sin esperanza. Y son estos pueblos y estas gentes

con su historial de sacrificio, de lealtad a su casa y a sus cosas, a su familia, a sus raíces y tradiciones, con su silencio y su olvido los que vuelven, estos días de campaña electoral, a ser solicitados, visitados y hasta perturbados en su paz (algo les debía quedar) por la bullanguería electoral.

Pero ellos son proyecto, arranque y fundamento de la democracia, en ellos reside la soberanía, en su nombre, y gracias a la transmisión generosa de poderes, que otorgan, mediante el voto, podrán otros gobernar y esto, amigos, es muy serio.

Lo que no parece tan serio es la farándula, el carnaval, el alborozo y algarabía que se monta en torno a esto, que es tan elemental como reconocer que los pueblos son soberanos y la instrumentación para que ejerzan su soberanía. Lo que resulta poco digno y respetuoso con unas gentes, que necesitan sencillez en la forma, claridad en los principios, honradez en las ofertas y tacto y sensibilidad en el trato.

Por eso hoy queremos acercarnos a vosotros, amigos lectores, con humildad, esa virtud que conduce al hombre al encuentro consigo mismo y al que sorprende en sus miserias o en su grandeza y con todo el inmenso respeto, que supone el pensar que sois soberanos, que la democracia en su contenido morfológico y conceptual: «Demos», —pueblo, «Cratos», — poder, supone nada más y nada menos que el poder esta en vosotros.

No sabemos, si los que en estos días de campaña electoral se acerquen ahí lo harán con la humildad, que esta actitud supone, pero nosotros estamos impresionados, al mismo tiempo que gozosos, porque, al menos cada cuatro años, tengan que acercarse a vosotros para dar cuentas de su gestión y tomar conciencia de la que la razón de su poder y el ejercicio de su mando es delegado y su justificación por lo tanto estará condicio-

nada a su sentido de servicio y a su eficacia.

Quizás desde esta página, a nosotros mismos se nos ha olvidado en más de una ocasión que sois reyes de la creación y soberanos de la naturaleza y, en lugar de respetar este sentido monárquico de vuestra vida, nos hemos permitido perturbarlo con nuestros mensajes.

Hoy no, son estos días demasiado importantes y decisivos, demasiado personales e íntimos para decir nada que pueda condicionar vuestra responsabilidad como ciudadanos. Necesitais quietud, tempero y calma y tomar conciencia de lo que queréis y necesitais para orientar la decisión de vuestro voto.

Perdonad sin embargo que, sin ánimo de influir, ni siquiera como ejemplo a seguir, sino como desahogo personal, hagamos aquí manifestación de cuál sería nuestro sueño y nuestro gozo para estas comunidades locales: nuestros municipios son en general pequeños, algunos muy pequeños; debieran formar una piña de familias en torno a la gran familia que debe ser su ayuntamiento. Son comunidades de vínculos muy primarios, de relaciones recíprocas y vecinales, de afectos vinculantes y de parentesco generalizado y es una pena que a veces el sistema de partidos quebrante la unidad local, disgregue a sus miembros, rompa vínculos de parentesco y amistad y vuelva tirante y agresiva la convivencia de los vecinos. El Municipio, en suma, necesita menos politización y más gerencia, administración y colaboración por parte de todos.

La democracia supone y tolera el pluripartidismo y a través de ella se realiza la participación, pero sería bueno que sobre las ideas, que cada uno pueda llevar al municipio en sus programas, prendiera en ellos la consigna de que, por encima de todo el bienestar, que se les pueda ofrecer, está y antes que nada, que la comunidad local siga viviendo en unidad, alegría y paz.

HOY, MIÉRCOLES DÍA 4

CONFERENCIA SEGOVIANOS INDEPENDIENTES

SI

SALON DE LA DELEGACION DE CULTURA,
A LAS 8,30 DE LA TARDE

TU ASISTENCIA ES IMPORTANTE
PARA EL FUTURO DE NUESTRA
CIUDAD

ELECCIONES 83

Pedro A. Hernández Escorial no es el candidato de AP-PDP-UL a la presidencia de las Cortes de Castilla y León

Pedro Antonio Hernández Escorial, candidato número uno de la coalición AP-PDP-UL en las listas autonómicas de Segovia no es el candidato de dicho partido a la presidencia de las Cortes de Castilla y León, a pesar de que así lo afirma una carta firmada por Manuel Fraga Iribarne, líder de la mencionada coalición, distribuida a los electores de nuestra provincia.

Cartas similares han sido enviadas en las restantes provincias de la región en las que se afirma que el candidato a la presidencia de las Cortes de Castilla y León por AP-PDP-UL es precisamente el primero de la lista autonómica de cada provincia. De esta manera, en Segovia se ha querido hacer creer que el candidato a la presidencia a las Cortes castellano leonesas es el señor Hernández Escorial; en Palencia, que lo es Martín Beamont; en Valladolid, Santiago López Valdivieso; en Burgos, Fernando Redondo, etc. Datos éstos que ya han sido

dados a conocer por la Prensa madrileña.

Esta acción de la coalición AP-PDP-UL ha sido calificada por Demetrio Madrid, candidato socialista a la presidencia del Consejo General de Castilla y León como de «engaño al electorado», «es un fraude —ha dicho— que demuestra la escasa o nula convicción autonómica de la derecha».

La carta remitida por Fraga al electorado de Segovia decía textualmente en relación con este tema: «Pido también su voto para Pedro A. Hernández Escorial, candidato de AP a la presidencia de las Cortes de Castilla y León. Es un hombre experimentado y capaz que regirá acertadamente los destinos de esta recién formada comunidad en la que él nació y a la que ha dedicado siempre todos sus esfuerzos».

Falta ahora por ver si la Coalición Popular se aclara y se ponen de acuerdo para designar un solo candidato, como es debido.

Mitin del PCE

En el Instituto «Andrés Laguna» se desarrolló ayer un acto en el que intervinieron Gabriel Martínez, del Comité Central del PCE y Luis Peñalosa Izuzquiza, candidato a la Alcaldía de Segovia. La asistencia de público fue mínima (tonica que viene ocurriendo en actos similares de otros partidos en la campaña) lo que el Sr. Peñalosa justificó por el cansancio de la gente y la existencia de otros medios de información más cómodos para el ciudadano. Según el Sr. Martínez, «la presencia del PCE en los gobiernos municipales, básicamente en torno a la unidad con los compañeros socialistas, es esencial para garantizar la continuidad de una gestión progresista que entendemos ha sido muy positiva para los intereses

de los ciudadanos de este país». Por otra parte, señaló que se observa una recuperación del voto comunista y que se pide para los ayuntamientos la ampliación de competencias y de medios y de la participación ciudadana en la gestión municipal.

El Sr. Peñalosa indicó que el programa del PCE en Segovia se basa en una participación lo más amplia posible de los ciudadanos para que puedan intervenir en las decisiones municipales. También dijo que los pactos de izquierda han dado buen resultado y se deben de mantener y «desearíamos poder servir de apoyo a la política que creo podrá hacer el PSOE en el Ayuntamiento de Segovia, pues espero que saque mayoría».

Acto del Centro Democrático y Social

En el salón de la Dirección Provincial de Cultura tuvo lugar otro acto político, en este caso, del candidato a la Alcaldía por el Centro Democrático y Social (CDS), Juan Antonio Perteguer Rey. También hubo escasez de personas, indicando en este sentido el Sr. Perteguer que el mitin en 1983 está desfasado y que se mostraba esperanzador para que en próximas elecciones existieran cadenas de televisión privadas.

El Sr. Perteguer expuso el programa de rehabilitación del casco antiguo y afirmó que estas elecciones no son como las generales pues aquí no se vota ni a Fraga ni a Felipe González ni a Adolfo Suárez, «que no van a ser alcaldes de Segovia ninguno». «Aquí votamos —añadió a Emilio Zamarriego, a Miguel

Ángel Trapero o a Juan A. Perteguer». Se refiere brevemente a cada uno de los citados y sobre el mismo dice: «Yo ofrezco mi trayectoria vital y dentro de 4 años me someteré al juicio de Segovia».

En relación con los rumores sobre la retirada de la candidatura del CDS dijo que sabía el personaje que ha lanzado el rumor; «lo conozco, fue un hombre muy señalado en UCD, vicepresidente del Congreso y ahora miembro destacado de la Coalición Popular. El reconoce mi valía, está preocupado por que me presente y tiene que lanzar el bulo a que está acostumbrado para destruir a los contrincantes. Que quede tranquilo que el día 8 yo estaré en las urnas y el pueblo segoviano podrá votarme».

En el Torreón de Lozoya

Ayer fue inaugurada la III Muestra de Arte Juvenil

Se han concedido dos premios especiales en la presente edición

Ayer fue inaugurada en el Torreón de Lozoya la III Muestra de Arte Juvenil en la que han participado alumnos de los Institutos «Andrés Laguna», «Giner de los Ríos», «Mariano Quintanilla», — «Politécnico», «Colegio Claret, Instituto de Cantalejo e Instituto de F.P. «Ezequiel González». En total han sido 97 los trabajos presentados a esta tercera edición de la muestra, en la que hay que destacar el buen nivel acreditado por los participantes, lo que ha obligado a los miembros del jurado a conceder dos premios especiales de 15.000 pesetas —donados por la Caja de Ahorros— a Ofelia Gómez y Bernardino Acinas.

El resto de los premios —de 5.000 pesetas cada uno— ha correspondido a:

Ramiro Sánchez, Eva M.^a Alvarez, Esther Lázaro, Jaime Lomas, Juan C. Miguel, Juan Miguel, Carolina García, Angeles de la Petra, Beatriz Antón, Roma Sanz, Elisa Muñoz, Silvia Soterraña, Alberto Rubio, Manuel Rubio, Elena Higuera, Mónica Gómez, Consuelo Arévalo, Pilar Hernández, Jesús J. Egido (Comics) y Manuel Bueno. Camino Esteban, Mónica Gómez y Alberto Villar (carteles).

José M.^a Martín fue el encargado de presentar esta muestra con unas palabras cariñosas hacia los artistas participantes, a los que entre otras cosas, dijo: «Vuestro descubrimiento e interpretación de la realidad existente, cristalizada en obra de color, de luz, de formas y de materia, testifica y habla de vuestra capacidad, digna de agradecimiento, que debemos hacer extensivo a los profesores de los centros respectivos, que tienen una misión singular: la de ayudar a los alumnos a abrir esas ventanas para contemplar la realidad y después interpretarla, ofreciendo conceptos nuevos y asequibles».

Tras estas palabras el director provincial de Educación, Jacinto Lozano, declaró inaugurada la III Muestra de Arte Juvenil. En el acto se encontraban presentes, además de participantes y familiares los directores y profesores de dibujo de los centros antes citados.



Comisión Municipal Permanente

Entra en funcionamiento parte de la nueva iluminación de la calle de José Zorrilla

Presidida por el alcalde, José Antonio López Añanz, y con asistencia de todos los tenientes de alcadé, a excepción del Sr. Trapero García, se desarrolló ayer, en sesión ordinaria, la reunión de la Comisión Municipal Permanente. Aprobada el acta, se conocieron los siguientes escritos: Del Instituto de Estudios de la Administración Local remitiendo anteproyecto de programa para la celebración de un Seminario hispano-portugués. La Permanente se da por enterada y deja el tema para resolución de la próxima corporación ya que se pretende que Segovia sea una de las sedes de este Seminario, y otro escrito de la Asociación de Funcionarios remitiendo programa e invitando a los actos de la festividad de Santa Rita, que tendrá lugar el sábado día 21.

Una vez enterados del cumplimiento y ejecución de acuerdos municipales, se aprueba la jubilación forzosa de un funcionario municipal y el resultado de la oposición convocada por cobertura de cinco plazas de bomberos-conductores a: Mariano Matarranz Gómez, Carlos Martín de Pablos, Mariano Plaza Fisac, Abelardo Lázaro Melero y Manuel Ayuso Llorente. Queda sobre la mesa para estudio la gratificación a personal de la plantilla laboral y se conocen los partes semanales de las dependencias municipales y una terna para el nombramiento de interventor municipal de fondos.

POLICIA URBANA

Se informan favorablemente y pasan a Comisión de Saneamiento los expedientes de licencia para instalación de depósito de gasóleo en la carretera de Riiza por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y para instalación de autoservicio de alimentación en la calle de Santo Tomás, por Artemio Palacios Carrera.

Se desestima un escrito de publicidad Races reiterando abono de factura.

URBANISMO Y OBRAS

Se conceden las siguientes licencias de obras: a Marta Rodríguez Barrios, para adaptación de local en la calle de Santa Isabel; a Fernando Pertierra Peñaranda, para construcción de edificio en la calle de San Quirce; a Herpo S.A., para ampliación de garaje en edificio que construye en La Albuera; a Cooperativa Azoguejo, para construcción de edificio en las calles del Clavel y Teófilo Ayuso; a la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, para instalación de calefacción, luminaria, albañilería y pintura en el Instituto Politécnico de la calle de Pintor Herrera; para reparación y adecentado del colegio «Martín Chico», y reparación de servicios en el Instituto «Andrés Laguna». Queda aprobada una instancia de Agricio de Santos de Santos, solicitando aprobación de planos modificados de proyecto de edificio en la calle de la Plata.

CULTURA

Se concede una ayuda de 20.000 pesetas a la jefatura de inspección de Educación Básica para campamentos de verano. Se desestima una propuesta de la Jefatura Provincial de Carreteras sobre cesión de la carretera C-605, hasta su confluencia con la SG-312 (Paseo de Santo Domingo de Guzmán) y se aprueba una propuesta de arrendamiento de vivienda sita en la Travesía de la Dehesa

HACIENDA

Queda aprobada una solicitud del Ministerio de Obras Públicas, para ejecución de obras de acondicionamiento de aceras en la plaza de la Artillería. Se desestima un recurso de reposición interpuesto por Isaac López García contra liquidación de plusvalía y se interesa informe de Secretaría ante la aplicación de la ordenanza fiscal de solares sin edificar.

Quedan aprobados los siguientes puntos: Adquisición de tapas para nichos en el Cementerio; certificación de obras adicionales al proyecto de acondicionamiento de la plaza de Día Sanz; certificación de obras de pavimentación de la calle de Coronel Rexach; facturas, 243.233 pesetas y gastos, 56.000 pesetas.

URGENCIAS

Se acuerda la adquisición de uniformes para la Policía Municipal y, a instancias del teniente de alcalde Sr. Sandoval, se concede una subvención de 50.000 pesetas al Club Polideportivo Imperio, de baloncesto.

Terminada la sesión Permanente, el alcalde y los miembros de esta comisión visitaron las obras de la calle de José Zorrilla, ya que en un tramo de la calle entraba en funcionamiento la nueva iluminación dejando el servicio la iluminación interior.



TERCER ANIVERSARIO
EL SEÑOR
D. Tiburcio de Lucas Lucas

Que falleció en Segovia
el día 5 de mayo de 1980

Habiendo recibido los Santos
Sacramentos y la bendición
de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 5, a las 8 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás, y la misa que se celebra todos los meses el día 6, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de El Salvador, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

LA FAMILIA,
Agradecerá la asistencia
a tan piadosos actos.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 5 de mayo

Van 125 días, faltan 240.
Sol. De 7,10 a 21,14.

SANTORAL

Santos: Angel, Hilario, Niceto y Eulogio.

PENSAMIENTO

«Mientras haya hombres habrá vicios.» (Tácito).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. Núm. 658.

FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda, San Francisco, 9.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 677,4 m/m.
Viento del Noroeste.
Temperatura máxima: 15,8°.

En la mañana de hoy

Presión: 678,0 m/m.
Viento del Noroeste.
Temperatura mínima: 5°.
Temperatura a las 10: 7,8°.

En España

Situación atmosférica para mañana; jueves, prevista por el Instituto Nacional Meteorológico: Nubosidad y precipitaciones débiles en Galicia y Meseta Superior.

Parcialmente nuboso con algunas lloviznas por el Cantábrico y alto Ebro y nubosidad diurna por el interior de la Península. Escasa nubosidad en las demás regiones y Baleares. Algo nuboso en Canarias, vientos flojos variables y temperaturas en ascenso.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

7,45 y 10,30. A petición del público. Mayores 14:
POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS

Gary Cooper, Ingrid Bergman

LAS SIRENAS:

Mañana, gran estreno:
EL ESPEJO ROTO
Rock Hudson, Elizabeth Taylor y un gran reparto

VICTORIA:

Hoy 7,45 y 10,30. Estreno. 18 años:
PENITENCIARIA
León Isaac Kennedy y Tommy Pollard

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

— Celis, pinturas.
Hasta el 31 de mayo.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

— Santiago Mayor, dibujos.
Hasta el 12 de mayo.
— III Muestra de Arte Juvenil.

EN EL CASINO DE LA UNION

María Nieves Díaz de Pre-
sa, óleos.

EN EL HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

— Expone Olga Fernández,
cuadros tridimensionales en relieve.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos,
1 defunción y
12 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Carmen Rincón y Llorente, hija de Mariano y de María del Carmen. Eva Martinsanz y Romero, de José Antonio y de Justina María Fuencisla. Ignacio Silverio San Romualdo y Gómez, de José Manuel y de María de los Angeles. Angel Luis López y Rueda, de Angel y de Ana Begonia Natividad. Virginia Rincón y Romero, de Pedro y de María Sonia. Irene Díez y Rayo, de Francisco Javier y de María de los Dolores. María Reguera y Gómez, de Francisco Javier y de María de los Remedios.

Defunción: José Herranz Maderuelo, de 88 años.

Matrimonios: Juan Francisco Llorente y Casas con María del Carmen Frías y Rubio. Alvaro Lázaro y Llorente con Gregoria Martín y Alvarez. Fran-

cisco José Ortega y Herrero con Elena - Begonia Vicente y Anaya. Carlos - Angel Cuesta y Alvaro con Ana María San Antolín y Velázquez. Pablo Martín y Muñoz con Isabel Castro García. Daniel Rueda y Ruja con María del Carmen de la Viuda y Saornil. José Antonio Velasco y Sáez con María Fuencisla Gómez y Miguel. Fernando Alvarez y Polo con María Magdalena Callejo y Herranz. Juan Carlos Lázaro y Centeno con María Rosario de Andrés y Herrero. Isidro Gómez y Jimeno con María Esther Aparicio y Albornos. José Abel de Frutos y Martín con María Cruz Súbtil y Allas. Francisco Javier Alamo y Agudiez con Emilia Sanz y de Diego.

CONFERENCIAS

III JORNADAS DIDACTICAS CULTURALES

Dentro de las mencionadas jornadas, hoy, a las 8,30 de la tarde, en el salón de actos del C. P. San José Obrero pronunciará una conferencia Fabián Gómez Hernández sobre «Colaboración entre el centro de enseñanza y los padres de familia ante un posible programa de educación sexual».

Mañana, a la misma hora, en el mismo lugar sobre «Temas y depresiones del niño, hablará Félix Montalvo Herranz.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

TOCGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la
Residencia Sanitaria de la
Seguridad Social

Consulta, previa petición de
hora (de 4 a 6 de la tarde)
lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez,
11, 5.º A - Tel. 42 86 24

Dr. D. VICTORINO RUANO CABRERO

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Buitrago, 11, 2.º

(Frente Mercado M. Vida)
Consulta de 4 a 6 (excepto
sábados)

Teléfono 42 86 10

Dr. D. JOSE CARLOS MONSALVE RODRIGUEZ

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA

PLANIFICACION FAMILIAR

Clinica Valdelaguila

c/ Valdelaguila, n.º 1

Teléfono 41 36 78

(Consulta diaria, previa petición de hora)

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA
(PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6,
salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL DOCTOR TAPIA CONDECORADO CON
LA BANDA DE LA ORDEN DE LA REPUBLICA

Al conocerse por la Prensa la honrosa distinción con que el Gobierno de la República ha querido premiar la fecunda y patriótica labor que en su profesión ha realizado el doctor Tapia, y que culminó en el reciente congreso de otorrinolaringología el vecindario en masa organizó una manifestación a la entrada de este pueblo para exteriorizar a la llegada del ilustre doctor que, con motivo de la fiesta de hoy había de pasar aquí el día, su entusiasmo y alegría por tan merecida distinción.

Como se desconocía en absoluto la hora de llegada del doctor Tapia, la muchedumbre permanecía distraída en el juego de la pelota y con la banda de música, que también salió a recibirle a la cabeza de la corporación municipal, se formó un animado baile. Próximamente a las nueve hizo aparición el automóvil del señor Tapia, y el vecindario entonces prorrumpió en aplausos y vítores al hombre sabio, trabajador e hijo adoptivo, cariñoso, de Riaza.

Ante la inesperada manifestación de cariño, el doctor Tapia tuvo que descender de su coche y envuelto en todo el pueblo, continuó a pie hasta la plaza de la Constitución, sin cesar de recibir constantemente las pruebas de admiración y cariño de los riazanos.

Ya en la referida plaza se vio obligado a dirigir la palabra al pueblo para agradecer esta manifestación tan espontánea de cariño que le compensa de las amarguras sufridas por las ensidias de tres o cuatro personas incapaces de comprender ninguna obra noble y altruista.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

parte en su cautiverio de la isla de Santa Elena.



PARA MAÑANA

1282 Nace en Escalona (Tolledo) el infante don Juan Manuel, ilustre escritor castellano, sobrino del rey Alfonso X el Sabio y autor de numerosas obras, entre las que destacan «El conde Lucanor».

1494 Durante su segundo viaje, Colón descubrió la isla que llamó de Santiago, actual Jamaica.

1672 Nace en Moscú Pedro I el Grande zar de Rusia.

1773 Fallece el historiador español padre Flórez (Enrique Flórez de Septien y Huidrobo), autor de «España sagrada», en 20 tomos.

1808 Firma en Bayona de un convenio entre Napoleón y Carlos IV de España por el que éste renunciaba a su corona en favor de Bonaparte.

1813 Nace el escritor danés Soren Kierkegaard.

1818 Nace en Treveris (Alemania) Carlos Marx, escritor y filósofo, autor de «El capital», en el que se contienen las doctrinas marxistas. Este año se celebra el primer centenario de su muerte.

1821 Muere Napoleón Bona-

6,00 Aquí la SER.
7,30 Cosas de Segovia (avance)
7,45 Aquí la SER.
8,03 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,03 Mediodía Cadena SER.
12,03 Su programa.
13,05 Variante musical.
13,30 Información local.
14,00 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las tres.
15,30 Los elegidos.
15,50 Vuelta Ciclista a España.
16,05 Música para todos.
17,03 Cita a las cinco.
18,05 Tardes sin fronteras.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,20 En punta.
20,30 Vuelta Ciclista a España.
21,45 Programa musical.
22,15 Información local.
22,30 Angel Alvarez.
23,00 Superventas.
23,30 Hora 25.
1,00 La hora De los Santos.
3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas
INFORMATIVOS SER.

PROGRAMACION DE
RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Aquí la SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
23,00 Ultimo informativo local.
23,05 Simultáneo O.M.
3,00 Cierre.



F.M.
94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,00 Viva la gente.
12,00 Antena de Segovia.
14,00 Segovia a las 2.
14,30 Crónica 3.
15,00 Usted pregunta.
16,00 El rock de las cuatro.
17,30 Gente simpática.
19,00 Informativo Universidad.
19,05 Los 33 de Antena 3.
20,00 Informativo motor.
20,05 Informativo local.
20,10 Los 33 de Antena 3.
21,00 Informativo joven.
21,05 Las tertulias electorales.
22,00 Informativo coleccionismo, etc.
22,05 Los 33 de Antena 3.
23,00 Hora 0.
23,57 Desconexión local.
24,00 Supergarcía.
1,30 Polvo de estrellas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Diamantes.
16,35 Vuelta Ciclista a España.
17,10 Feria del caballo.
18,00 Barrio sésamo.
18,30 3, 2, 1... contacto.
18,55 El libro gordo de Petete.
19,00 Nosotros.
20,00 Esta es mi tierra.
21,00 Telediario.
21,35 Vuelta Ciclista a España.
21,50 Sesión de noche.
23,50 Telediario.
00,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,58 Apertura y presentación.
19,00 Telenovela.
19,30 Dibujos animados.
19,45 El carro de la farsa.
20,30 Hoy en la 2.
21,00 Ultima frontera.
22,00 Estudio abierto.
24,00 Despedida y cierre.

El MOPU tramita un proyecto para acondicionamiento de la carretera N-6 entre la plaza de la Artillería y el polígono «Nueva Segovia»

Importará más de 255 millones y contempla la calzada con cuatro carriles

También se ha proyectado el arreglo de la carretera entre la estación de ferrocarril y el Puente Hierro

La Dirección Provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, de la que es titular Javier Reguera García, va a impulsar ante el ministerio en Madrid un importante proyecto de ordenación de la carretera nacional 601 en un tramo de más de tres kilómetros comprendido entre la plaza de la Artillería y el polígono Nueva

PASEO SEGURO Y AGRADEABLE

Según la memoria, redactada por el ingeniero redactor del proyecto, a su vez ingeniero jefe de la Jefatura de Carreteras, Obras Públicas, dicha Jefatura ha defendido este proyecto en el Ayuntamiento ante la posibilidad de que se podía apuntar

doblamiento lo cual, según el ingeniero redactor del proyecto, «implica enriquecer la sección existente con aceras hasta el polígono Nueva Segovia separando la zona intermedia con la calzada para que exista zona verde con plantaciones y arbolado. La mediana prevista entre los cuatro carriles, absorberá el arbolado existente y los posi-

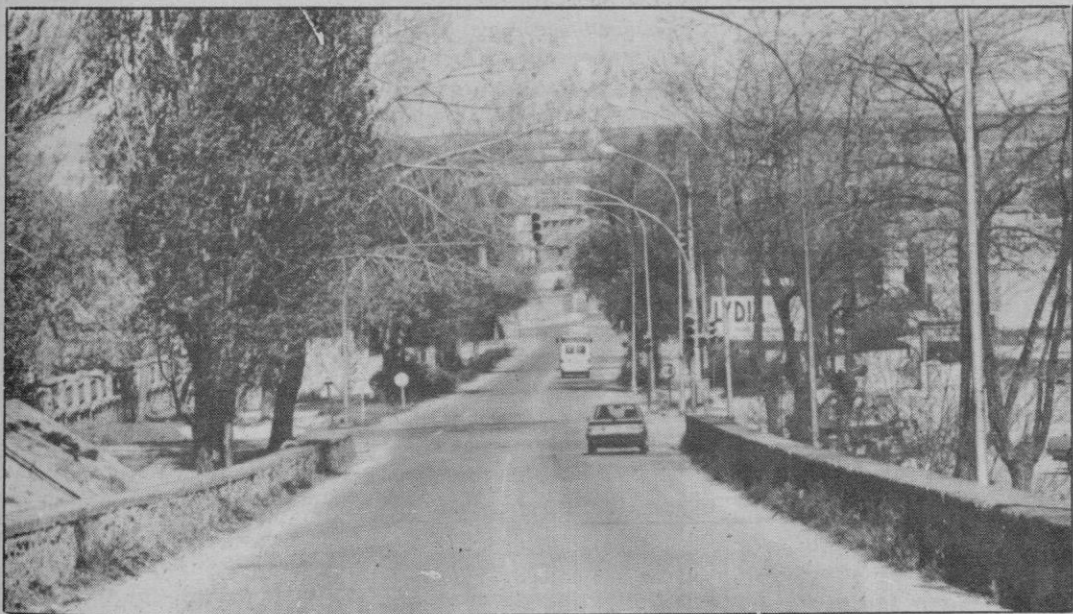
los peatones y los espacios para el emplazamiento de los servicios, regula la velocidad de los vehículos y su funcionalidad».

Además, en este proyecto se ha realizado un inventario completo del estado actual de los servicios y elementos complementarios de la calzada. También se ha tenido en cuenta el Plan General de Orientación Urbana considerando la calzada como eje de unión de los barrios y polígonos limítrofes y como la gran avenida de paseo o recepción urbana del turismo por el puerto de Navacerrada y La Granja.

PROYECTO DESDE LA ESTACION DE FERROCARRIL HASTA EL PUENTE HIERRO

Por otra parte, también, desde la Dirección Provincial del MOPU, se está tramitando otro proyecto para la remodelación de carretera de Villacastín en el tramo comprendido entre la estación de ferrocarril y el Puente de Hierro, incluidas las dos curvas pasado el mencionado puente, que sufrirán un considerable ensanche.

Esta obra, que asciende a 76 millones de pesetas, tendrá las mismas características de la que ya ha realizado el MOPU en



La nueva avenida tendrá cuatro carriles. Frente al «Ángel del Alcázar» se ensanchará el puente actual

Segovia cuyo presupuesto supera los 255 millones de pesetas y al que, inicialmente, el Ayuntamiento ya ha dado vía libre. Este proyecto, que puede verse retrasado por unas pequeñas expropiaciones, ha sido enviado ya al MOPU para que sea incluido en los presupuestos de este año y se apruebe su tramitación.

Los fines del mismo son la adaptación como carretera de penetración en la ciudad y la conexión del polígono Nueva Segovia y los barrios situados en una y otra margen con el centro urbano. En su tramo inicial, la calzada conservará su estructura de adoquinado desde los pies del acueducto hasta la curva de la avenida del Padre Claret, el resto del tramo será de capa asfáltica. Se contemplan cuatro carriles (dos por cada dirección) que en algunos casos irán separados por un seto central sembrado de verde o, en otro caso, aprovechando el propio arbolado, como en la zona frente a la plaza de toros. Aquí, en el Espolón, se contempla también la realización de una raqueta para facilitar la maniobrabilidad de los vehículos que quieran cruzar hacia otra dirección. Asimismo, se ha proyectado la total pavimentación de aceras, que irán separadas de la calzada por setos y arbolado, preveándose la plantación de 475 árboles en todo el trayecto: la instalación de alumbrado, señalizaciones, semáforos, etc.

como una carretera rápida que dividiese el casco urbano. «El planteamiento desde el punto de vista ecológico, estético y paisajístico —dice la memoria— ha sido el de mantener en todo lo posible el dimensionamiento de la avenida del Padre Claret hasta el polígono Nueva Segovia siguiendo el espíritu del Plan General de Ordenación Urbana de la Ciudad. Se mejora y prolonga su situación de paseo, de paseo seguro y agradable, se mantiene e incrementa el arbolado y se establece además de la masa verde nueva, una superficie de plantaciones que no disponía anteriormente. También se mantiene la caseta del arenero del acueducto, ubicada frente a la Escuela de Formación Profesional «Ángel del Alcázar».

Concretamente en esta zona, se ampliará el puente hacia la fachada del «Ángel del Alcázar» en unos cuatro metros, conservándose los cuatro carriles, aunque sin división central. En esta zona la acera irá ubicada tras la caseta del arenero del acueducto y saldrá a la intersección con la carretera de Valdevilla, que también se acondiciona en este tramo final.

El objeto de estas obras es cubrir la demanda de tráfico y funcionalidad hoy sólo atendido en un 30 por ciento del tramo, el único que tiene cuatro carriles. La categoría del proyecto está considerada de des-

bles giros a la izquierda que las nuevas redes viarias próximas le demanden. La funcionalidad del tráfico se resuelve a base de que los movimientos a la izquierda se realicen por bahías



Punto conflictivo en la carretera de Villacastín, frente a la estación de ferrocarril

emplazadas en la margen derecha de forma, que mediante una semaforización, no se produzca almacenamiento de los coches que cambien de dirección ni de los que cambien de sentido».

Por otra parte, el ingeniero del proyecto ha señalado a nuestra Redacción que la realización de esta obra hermeanza la ciudad, crea una gran avenida, prolongando la calzada actual, prepara la calzada para

la antigua carretera de Jauja. Contempla el asfaltado, nada más con dos carriles, iluminación y aceras.

Fuentes cercanas a la Dirección Provincial del MOPU han señalado que esta obra se iniciará con toda posibilidad antes que el proyecto al que hacemos referencia líneas arriba del arreglo de la avenida del Padre Claret.

A.M.
(Fotos Aurelio Martín)

Sucesos en la capital y provincia

Colisión de dos vehículos contra una res caballar en término de Navafria

Presentada denuncia por amenaza a un menor al que sólo le sustrajeron un bolígrafo y una goma de borrar

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 161,500 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia) término de Navafria al colisionar un turismo con una res caballar a su vez fue lanzada contra otro turismo que iba en dirección contraria al primero que colisionó con ella. Afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal a pesar de lo aparatoso del accidente.

Por su parte la Comisaría de Policía nos informa de una denuncia presentada por amenazas a un menor por parte de unos gitanos que portaban sendas navajas, llevándose tan sólo un bolígrafo y una goma de borrar. También esta madrugada han intentado robar en el restaurante El Pinar, sin apoderarse de ningún objeto, pero sí ocasionando varios desperfectos.

Aclaración de Antena 3 sobre la dirección de su departamento publicitario

La dirección de la emisora Antena 3 de Segovia nos remite la siguiente nota con el ruego de su publicación: «Antena 3 de Segovia quiere poner en conocimiento de sus clientes que, en un flagrante abuso de confianza, alguien que pretendía colaborar con el departamento publicitario de esta emisora se ha pretendido públicamente director comercial e incluso, en algún caso, director de Antena 3 de Segovia.

La dirección legítima de esta emisora quiere manifestar que tal persona es absolutamente ajena a Antena 3, a la vez que se ve en la necesidad de recordar que el único responsable de la parcela publicitaria es don Eduardo Garay Echevarría y que la dirección de Antena 3 en nuestra capital la ostenta Don Julián Romaguera Mena».

**CLUB
LAGO**

**BODAS
BANQUETES**

**Aparcamiento propio
para 400 vehículos**

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

Lo que ofrecen los grupos que concurren a las elecciones

Ahora, PSOE, por la tierra



Es oportuno recordar, por ocioso que parezca, que las Autonomías, el Estado de las Autonomías es, en nuestro país, sinónimo de la nueva España democrática. La Constitución que ampara nuestro ordenamiento jurídico, configura un Estado moderno basado en una amplia descentralización política y administrativa.

La reciente aprobación de los últimos Estatutos de Autonomía culmina el proceso de configuración del nuevo mapa de España y las presentes elecciones son el punto de partida para llenar de contenido, las Autonomías. Estamos, pues, en el inicio de una nueva etapa que se abre con esperanzas para muchas regiones de España y en concreto para las gentes de nuestra tierra.

Hoy Castilla-León es ya una realidad, afortunada realidad, y ahora somos nosotros, los castellanos-leoneses, los que con las Elecciones a Cortes, procedemos a construir nuestro futuro.

La importancia que tienen estas elecciones, viene dada por las competencias que el Estatuto de Autonomías, concede a la Comunidad castellano-leonesa. Téngase en cuenta, que aspectos como Urbanismo y Vivienda, Obras Públicas, Aprovechamiento Hidráulico, Agricultura y Ganadería, Cultura, Deporte, Servicios Sociales, Sanidad e Higiene, son sólo algunas de las materias sobre las que vamos a decidir. Pero no quiere esto decir, que la diferencia con la situación anterior va a consistir exclusivamente en que los asuntos que antes decidió Madrid, por decirlo en lenguaje coloquial, ahora van a pasar a ser competencia de Valladolid como se ha manifestado tantas veces en su intento de desvirtuar y desacreditar la autonomía castellano-leonesa. Las nuevas Cortes tendrán que determinar qué competencias políticas y administrativas tendrán los municipios, diputaciones e incluso las comarcas, dentro de las materias que dicho Estatuto reconoce como propias de la Comunidad Autónoma.

Por el PSOE se tenderá a la máxima descentralización del gasto y de competencias, haciendo verdad el principio de que las decisiones que puedan tomarse en un nivel inferior, no deben tomarse en el de más arriba.

Pero estas elecciones tienen, además, tras la aprobación del Estatuto, una trascendencia histórica, hoy difícil de valorar; tenemos ahora los castellano-leoneses la oportunidad de ejercer el auto-gobierno en materias que son esenciales para la economía de nuestra tierra. Podemos ahora iniciar la recuperación de nuestra identidad como pueblo, nuestras costumbres, nuestras tradiciones, nuestra cultura. Podemos detener el proceso de desertización que sufren muchas zonas de nuestra geografía y el envejecimiento de nuestros pueblos, devolviéndoles la vida que nuestros mayores recuerdan con nostalgia.

Nuestros jóvenes cuando acaban sus estudios, cuando acaban el servicio militar, tienen que poder trabajar aquí, porque ya no tienen la salida fácil de encontrar trabajo en sitios forasteros. Este es el reto que los segovianos que van en las listas del PSOE saben que tienen que afrontar y lo hacen conscientes de la necesidad imperiosa que tienen nuestros pueblos y ciudades de cambiar el rumbo de una provincia, de una región, que ha caminado durante demasiado tiempo hacia la atonía, hacia la pobreza que hace emigrar a sus hijos y hacia el envejecimiento.

Las gentes de la provincia, las de la región, ya manifestaron de forma inequívoca su voluntad de cambio en las elecciones del 28 de octubre, cuando dieron su confianza al PSOE de forma clara, (38 parlamentarios del PSOE por 26 de AP). Y ese cambio iniciado va a verse complementado en estas elecciones municipales y autonómicas con la incorporación a las tareas públicas en los pueblos y ciudades de nuestra tierra de gentes nuevas, de jóvenes de todas las edades que quieren hacer realidad el encar-

go que los poderes públicos reciben en el artículo 7.º de nuestro Estatuto de Autonomía: asumir como unos principios rectores de su acción política, social y económica, el derecho de los castellano-leoneses a vivir y trabajar en su propia tierra. Nunca se había producido en nuestra provincia, y este hecho afirma el carácter histórico de los próximos comicios, una incorporación de tanta gente nueva a las tareas políticas como en el momento presente. Este es un hecho que no puede pasar desapercibido, pues cuando los hijos más cultos de la tierra, los jóvenes, ricos en ilusiones y los que más fe mantienen en el futuro, se incorporan a la política, este empieza ya a ser presente.

Nuestra provincia y nuestra región puede incorporarse de lleno a la corriente de progreso que actualmente recorre España y que guía el Partido Socialista Obrero Español. La responsabilidad de que así sea, recae no sólo en los candidatos del PSOE, que deben transmitir con claridad su mensaje electoral, sino también en los habitantes de los municipios más vigorosos de la provincia que ya impidieron el esperanto de la Autonomía Uniprovincial en una de las reacciones más honrosas de nuestra historia reciente. Ellos, que gozan de unos niveles de información más elevados que muchos de nuestros conciudadanos que habitan en pueblos pequeños, donde la calumnia y la mentira tienen más fácil acomodo, son con nosotros protagonistas del «Cambio» de la tierra.

AGRUPACION PROVINCIAL DEL PSOE

ESPACIO GRATUITO QUE CEDE EL ADELANTADO DE SEGOVIA A LOS GRUPOS CANDIDATOS A LAS ELECCIONES

Viviendas

LLAVE EN MANO

RIGUSA

CAÑUELOS, 28
42 31 50

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Breves noticias del pueblo

(EUSEBIO GARCIA, CORRESPONSAL).— Hace algunas fechas, todo el profesorado de E.G.B. del Colegio Público se reunió en un restaurante segoviano, para homenajear y despedir a tres profesores del centro, que se jubilaron entre los meses de enero y marzo. Los jubilados han sido Tomás González Chamarro, Obdulio de la Cruz Galindo y Carmen Miguel de Santos. Durante la comida les fueron entregados unos preciosos regalos y ramos de flores, que los compañeros costearon como indicativo de afecto y de recuerdo.

★ ★ ★

El Diputado al Congreso por la provincia de Segovia, D. Juan Muñoz, del grupo del P.S.O.E., que es portavoz de la Comisión de Defensa y también interviene en la de estudio del tema Rumasa, no ha variado sus costumbres, a pesar del impropio trabajo que sin duda tiene. Suele venir los viernes a última hora del día o los sábados por la mañana, y pasa su fin de semana entre los mismos amigos y las mismas personas de siempre, distrayendo sus horas de ocio, también en el bar España o bar Tangolio, jugando algunas partidas de

BERNARDOS

La romería, el día de las elecciones

(M.ª JESUS TEJEDOR, CORRESPONSAL).—

Todos los años en el mes de mayo se lleva a cabo la romería de la Virgen del Castillo, patrona de la localidad, en la que todo el pueblo se desplaza a su ermita para oír misa y cantar la Salve y luego es costumbre comer o merendar allí, si el tiempo es bueno.

La fecha de su celebración depende de la Semana Santa, como este año ha caído muy pronto, El Castillo, se celebrará el 8 de mayo, que casualmente coincide con las elecciones municipales y autonómicas, esta ha sido la causa de que se llegara a pensar en trasladar la fiesta, sobre todo por los bernardinos que viven en otros lugares; pero al final ha prevalecido la idea de celebrarse en la fecha que le corresponde.

En esta ocasión se espera que el público que asista sea menor que otras veces, pero de todas formas la animación se espera que sea la misma, pues incluso palotearán el grupo de danzas de la Asociación Cultural, si el tiempo acompaña; pues la mayoría de los años hace mucho frío y llueve. No disminuye sin embargo, la gran devoción que todos los bernardinos ponen en su patrona en su día.

naipes con personas de toda condición social.

★ ★ ★

El pasado domingo, día 1 estuvo tomando café en la villa Villa D. Oscar Alzaga, presidente del P.D.P., que venía de Segovia donde había tenido un mitin por la mañana y se dirigía a Arévalo, donde le tendría por la tarde en el café España, le estaban esperando distintos simpatizantes de la Coalición AP-PDP-UL, así como dirigentes políticos de la provincia de Avila. Le acompañaban en su viaje a Santa M.ª de Nieva D. Carlos Gila y otros afiliados del partido.

★ ★ ★

Clima de elecciones con pequeños mítines en los distintos pueblos incorporados, tanto de la candidatura independiente del P.S.O.E., como de la Coalición. Estaba señalado para el día 2 el mitin en la Villa de la Coalición, pero parece que ha sido, hasta fecha no determinada todavía.

Reina un clima de serenidad. Se espera que la nueva corporación se lance a resolver los problemas municipales con el sentido de servicio y ganas de hacer, que siempre ha caracterizado a las corporaciones de este municipio, por encima de convicciones y avatares de la cambiante política.

FUENTEPELAYO

Continúa el Certamen Juvenil de Teatro

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

Como ya hemos informado, se está celebrando en el centro «Huarte de San Juan» de Fuentepeelayo el I Certamen Juvenil de Teatro al que concurren numerosos grupos representantes de centros de la provincia.

Para mañana, día 5, está prevista la actuación del grupo correspondiente al colegio de E.G.B. de Remondó que pondrá en escena «La tortuga, el hipopótamo y el elefante», de Ramón García. Seguidamente actuará el colegio «Domingo de Soto» de Segovia con «La Fierrecilla domada», de Shakespeare. El día seis actuará el colegio «San Miguel», de Fuentepeelayo con «El médico de palos» de Moliere y el colegio San José de Segovia con «El circo», de Antonia Ballesteros y Mercedes Sanz. El último día del certamen, el sábado 7, actuará el grupo del centro organizador «Huarte de San Juan» con «El gigante egoísta» de Oscar Wilde y, como punto final, Teresa Puente, primera actriz del grupo de comedias de Fuentepeelayo pondrá en escena «Cinco horas con Mario» de Miguel Delibes.

¿MUEBLES?...

HERNANDO

Confecciones Díez

PRIMERA COMUNION; MODELOS EXCLUSIVOS

PARA SEÑORA: TRAJES, CHAQUETAS, VESTIDOS, FALDAS, CHAQUETONES, CAMISAS

CABALLERO: TRAJES, AMERICANAS, CAMISAS, CAZADORAS, JERSEYS, etc.

PRIMER ESTABLECIMIENTO EN PANTALONES, VAQUEROS Y TERGAL

CONFECCIONES DIEZ

Actividades en los centros de animación socio-cultural dependientes del Consejo Regional

En los centros de Animación Sociocultural y Talleres de Artesanía de Ayllón, Cantalejo, Carbonero y Cuellar, dependientes todos ellos del Consejo General de Castilla y León, son numerosas las actividades que se han programado, para ser llevadas a cabo durante los meses de abril, mayo y junio. Todas ellas tienen carácter abierto, y por tanto podrán participar cuantas personas lo deseen.

Dentro de la variedad de actividades podemos destacar dos, que por su carácter de continuidad de las tradiciones segovianas son merecedoras de ello. Por un lado el bordado segoviano, y por otro, las danzas regionales. Ambas son desarrolladas en los cuatro centros, dedicando sus esfuerzos principalmente a los más jóvenes, con objeto de que algo

tan importante como la tradición de los mayores no se pierda.

OTRAS ACTIVIDADES

Ayllón.— Dentro del Centro de Animación y Taller de Artesanía las actividades que en este momento se están llevando a cabo son: Cursos de fotografía, pirograbado, alfarería, teatro, música y corte y confección.

Al mismo tiempo, se tiene establecido un consultorio de asesoramiento jurídico, con carácter abierto, al servicio de cuantas personas lo deseen.

Cantalejo.— Aparte de las actividades que se indicaban al principio, están en pleno desarrollo, los cursos de decoración de cerámica, corte y confección, manualidades, y la consolidación de una rondalla, en la que participan unos 50 jóvenes de la localidad.

Carbonero.— Entre las actividades más destacables por su importancia de cara al mantenimiento de las tradiciones segovianas, destaca la de dulzaina, complementándose con un curso de alfarería y la Promoción de rondalla.

Cuellar.— Varias son las actividades que para este segundo trimestre están en funcionamiento. Entre ellas destacan los cursos de mimbre, socorrimo, macrame y bricolaje.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

La imagen del Cristo vuelve a su ermita

Ha sido trasladada a su ermita la imagen del Santísimo Cristo de la Columna —a la que este pueblo tiene gran devoción—, después de haber permanecido en la iglesia parroquial mientras que duraba la novena que se ha realizado para pedir la lluvia que remediara la sequía que estaba ya afectando al campo.

Hoy renacen nuestras esperanzas al haber llegado las lluvias y deseamos que nuestras súplicas sigan surgiendo efecto y culminen en una abundante cosecha que compense los trabajos y afanes que, como es sabido, requiere el largo ciclo de los cereales. *Pedro Merino*

COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS

DEL M.C. de C.L.

El Movimiento Comunista de Castilla - León nos remite un comunicado en el que deja constancia de su protesta «por la actuación policial del pasado día 1 de mayo, prohibiendo que una docena de personas bajara a la Alameda del Parral con las pancartas desplegadas utilizadas en la concentración sindical». Dice luego que exige «al Gobierno provincial una explicación de la actuación de la Policía».

REMONDÓ

INTERESANTE DEBATE SOBRE RELACIONES ENTRE PADRES E HIJOS

La Asociación de padres de Alumnos de Remondó ha organizado charlas dedicadas a los niños y jóvenes del pueblo.

La primera de ellas se dedicó a enseñar a los niños los principios de «primeros auxilios» y fue dirigida por el doctor Bocos Ruiz, médico titular de Remondó.

El les explicó la forma de actuar en accidentes, en pequeñas cortadas, en lesiones, etc.; además respondió a las preguntas que le formularon.

De este modo se pretende llamar la atención sobre la necesidad de conocer siquiera los primeros pasos a seguir en las diversas circunstancias que se pueden presentar en excursiones, salidas al campo, marchas, caídas, mareos, etc. Si juzgamos por las expresiones de los asistentes, la charla fue un éxito y se siente la necesidad de organizar otras en un futuro.

La segunda de las charlas se presenta como continuación a otra, habida en el pasado mes de marzo y trataba sobre las relaciones padres-hijos. A esta última charla asistieron casi todos los jóvenes de Remondó.

Como en la anterior, el sociólogo Jesús Pascual actuó de conductor del diálogo.

La idea más debatida fue la falta de diálogo y de confianza entre los padres y los hijos.

«Los padres no nos comprenden», decían. El señor Pascual analizó los cambios habidos en la sociedad, hizo hincapié en que los padres también tienen problemas y en que se sienten desorientados ante la falta de criterios claros en la sociedad moderna. Por eso no se sienten seguros y no saben tampoco como comportarse con los hijos.

Por todo ello, se echo en falta la necesidad de entablar el diálogo entre los padres y los hijos, a pesar de lo difícil que pueda resultar en ocasiones.

Finalmente, se llegó a la conclusión de que se debía organizar una charla a la que acudan todos, padres e hijos, no enfrentados sino dispuestos a romper el hielo entre ambos. Esta charla tendrá lugar, seguramente en el próximo mes de mayo, según el compromiso a que se llegó.

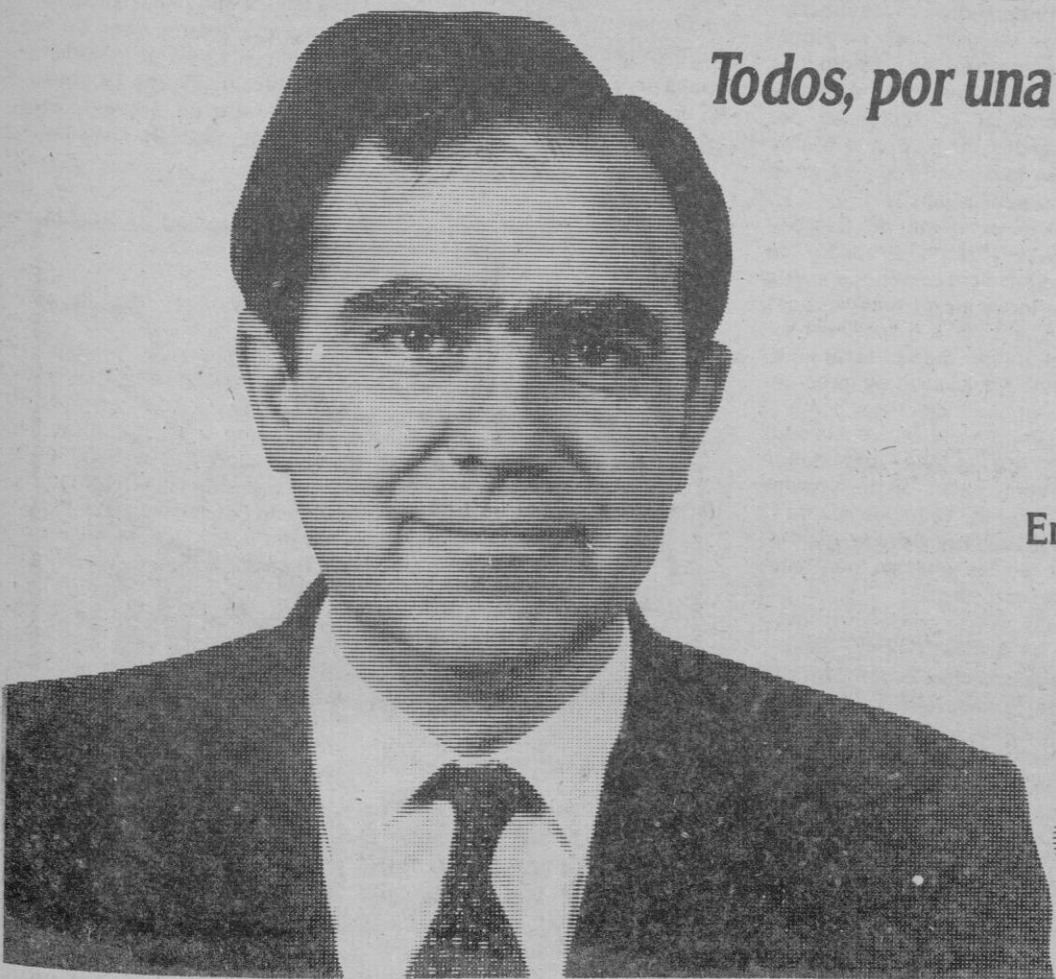
¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * TRESILLOS
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS
MUEBLES LAZARO
SAN FRANCISCO, 34
(Frente clínica doctor Gila)

Zamarriego Monedero con todos. Y marcha Segovia.

Todos, por una circulación mejor.

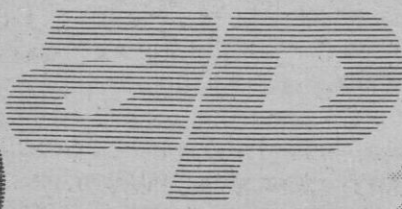


*Es el momento de unirnos. Todos, para que el tráfico marche y el transporte público mejore.
Todos, para que los impuestos no te agobien como en los ayuntamientos de izquierdas.
Todos, para trabajar con eficacia por ello.
Además, juntos, somos la alternativa que puede frenar al socialismo.*

Tenemos una solución con todos. Para que todo marche.

Emilio Zamarriego Monedero. Alcalde para Segovia

**VOTA
ALCALDE**



en coalición con

PDP

y

**UNION
LIBERAL**

Retenido en Barajas un hermano de Ruiz Mateos

Madrid.— Zoilo Ruiz-Mateos, ex copropietario del holding Rumasa y hermano del que fuera presidente del citado grupo de empresas, abandonó ayer España en compañía de su esposa con destino a Londres, donde se encuentra José María Ruiz-Mateos desde hace varias semanas.

El avión inglés en el que viajaba Zoilo Ruiz-Mateos fue retenido ayer en el aeropuerto de Madrid-Barajas durante cerca de media hora, para comprobar con toda minuciosidad el voluminoso equipaje que portaban él y su esposa con el fin de conocer con toda exactitud la situación legal del conocido hombre de negocios.

Las gestiones policiales efectuadas en el aeropuerto de Madrid originaron que el aparato Británico Airways despegara de Madrid hacia las 14,00 horas de la tarde, media hora después del horario previsto.

Se desconoce si el matrimonio Ruiz-Mateos viajó a Londres con la única intención de visitar a José María Ruiz-Mateos o si, por el contrario, tiene previsto también estudiar la posibilidad de establecerse en la capital británica durante algún tiempo.

España será este año el segundo país en inflación

Madrid.— España será este año el país de mayor inflación, después de Italia, de los países industrializados, según un estudio del Banco Popular.

Sin embargo, las previsiones realizadas por el Gobierno en el sentido de sujetar la inflación de este año en un 12 por ciento pueden cumplirse a final de año, según los datos que se poseen al término del primer trimestre.

«Este nivel de inflación —ha declarado al respecto el secretario general de esta entidad, Manuel Martín— podrían haberse incluso bajado hasta el diez si en el acuerdo interconfederal se hubiera puesto más bajo el listón de los salarios».

Al término del primer tri-

Elecciones

El Gobierno vasco responde a los ataques de Alfonso Guerra

Fraga responde a los rumores sobre su retirada

Vitoria.— «Los ataques de Alfonso Guerra al Gobierno Vasco nos dan una cierta pena y una cierta vergüenza al ver cómo se puede perder la dignidad de un cargo, viniendo aquí y diciendo que se ofrece el diálogo a la vez que se ataca e insulta a las instituciones. Con estas palabras, el portavoz del Gobierno vasco, Pedro Miguel

Presos preventivos, en libertad

Madrid.— El número de presos preventivos internados en las cárceles españolas registró un descenso espectacular durante la semana del 24 de abril al 1 de mayo, gracias a la acción de un número indeterminado de jueces que han empezado a aplicar los criterios registrados en la reforma de los artículos 503 y 504 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, que, de acuerdo, con la Constitución, fija un plazo máximo de duración de la prisión preventiva.

mestre hay una reducción de más de un punto de la tasa de inflación, medida por la variación en el índice de precios al consumo sobre los doce meses anteriores. Se consolida pues la tendencia a la baja, pero existe la limitación del marco aceptado en la negociación salarial, que en opinión de los responsables del banco es demasiado alto.

Se pone a este respecto el ejemplo de Alemania y Suiza, donde los sindicatos, con una inflación prevista del cuatro por ciento, han acordado no pedir, ni permitir en ningún sector, aumentos salariales superiores al 3 y 2,5 por ciento respectivamente.—Efe.

EN POCAS LINEAS

El metabisulfito sódico, es ya el sustituto del ácido bórico como conservante de crustáceos y mariscos, según ha informado el consejero de Salud y Consumo de la Junta de Andalucía, Pablo Recio. «Hemos encontrado el sustituto» dijo, «a un producto que estaba prohibido por la FAO y la OMS y que no se utiliza en ninguno de los países de la Comunidad Económica Europea». Añadió que ya están entrando en las lonjas mariscos tratados con el producto.

Las 43 piezas de la causa del «23-F» fueron trasladadas ayer, a la una de la tarde, desde el Tribunal Supremo al Consejo Supremo de Justicia Militar, informa Efe. También fue entregada al Consejo la certificación de la sentencia, con lo que ha empezado a contar el plazo para ejecutarla, lo que será acordado por el Consejo Superior de Justicia Militar en su próxima reunión, que se celebrará hoy o mañana. El Consejo puede encomendar la ejecución de la sentencia a una capitania general, posiblemente la de la Primera Región Militar, con sede en Madrid.

Elena Fernández, miembro de la organización terrorista ETA político-militar, VII asamblea, que figura en la lista elaborada por el Ministerio del Interior y Euzkadiko Ezkerra, será indultada en el Consejo de Ministros que se celebra hoy, según informó a Europa Press el diputado de la coalición «albertzale», Juan María Bandrés.

Echenique, respondió ayer a los ataques que el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, lanzó contra las instituciones autonómicas en el mitin celebrado el pasado lunes en el polideportivo Mendizorrosa, en Vitoria.

En lo que respecta a las críticas al PNV, Echenique indicó que ya responderá a Alfonso Guerra en los ocho mitines en los que intervendrá a lo largo de esta semana.

LA «RETIRADA» DE FRAGA

Madrid.— El líder de la coalición AP-PDP-UL, Manuel Fraga, afirmó ayer que él sólo se retirará de la política cuando Dios, negándole la salud, o el pueblo lo decidan. El líder conservador respondió así a los rumores sobre su próximo relevo al frente de la citada formación, calificados por él como «ataques personales y calumnias que pueden leerse cada día sobre la coalición».

GUERRA ATACA A LA DERECHA

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, inauguró en la localidad madrileña de Galapagar la escuela permanente de formación Jaime Vera

para militantes socialistas. En el acto inaugural estuvieron presentes también el ministro de Educación, José María Maravall y Alfonso Guerra se refirió a que dicha escuela permanente no tiene precedente en España y afirmó que la derecha no tiene escuela de formación, «si la tuviera yo me apuntaría de alumno a ver qué estudiaban, si los textos del nazismo el Movimiento Nacional», y añadió que «para un partido que quiere transformar la sociedad debe tener tanta importancia la formación como las tareas de Estado. Estas son más importantes y a corto plazo, las otras más a medio y largo plazo».

EL RESCATE DE DIEGO PRADO SE PAGARA EN VENEZUELA

El pago de los mil doscientos millones de pesetas exigidos por la organización terrorista ETA militar a cambio de la liberación del financiero Diego de Prado y Colón de Carvajal, secuestrado a finales del pasado mes de marzo, se hará efectivo en algún punto de Venezuela, según ha sabido «YA» en fuentes generalmente bien informadas.

Al parecer, la familia de la víctima recibió hace varios días un escrito —considerado como auténtico por medios policiales— en el que los etarras reafirmaban que sus exigencias eran de tipo económico y no político. Según los mismos medios, los «milis» están necesitados de dinero para mantener los gastos de las 500 ó 600 familias que cobran de la organización y, además, para el sostenimiento de la infraestructura de pisos, automóviles e informantes, mientras que están convencidos de que en estos momentos sería impensable tratar de lograr la liberación de un determinado número de militantes actualmente reclusos en diversas cárceles españolas.

AUMENTA LA TENSION DE LA HUELGA EN LA BANCA

Ayer se registraron graves incidentes

Madrid.— La tensión en la huelga de Banca aumentó considerablemente ayer, en el cuarto día de los siete convocados, con numerosos y graves incidentes. Un integrante de un piquete de información resultó con conmoción cerebral en Palma de Mallorca al ser golpeado por empleados de la Banca March de esa localidad que no habían secundado los paros.

En la provincia de Barcelona se realizaron alrededor de 200 detenciones, aunque por la tarde todos los detenidos, salvo uno que pasó a disposición judicial, habían sido puestos en libertad. En Madrid se produjeron algunos incidentes, como el registrado en el Banco Simeón, en la calle de Velázquez, donde los directivos fueron desalojados por piquetes. La incidencia de la huelga fue muy elevada y la mayoría de las oficinas permanecieron cerradas.

LA A.E.B. NO RECIBE

La Asociación Española de la Banca Privada (AEB), aduciendo el clima de tensión existente, rechazó una entrevista solicitada por los secretarios generales de las federaciones de Banca de UGT, CC.OO. y la Federación Independiente de Trabajadores del Crédito (FITC).

¿ARBITRAJE OBLIGATORIO?

Mientras UGT propone la

convocatoria de una nueva huelga en el sector de Banca, tras conocer la respuesta de la AEB a la oferta hecha ayer por los sindicatos, Comisiones Obreras se muestra reacia a aceptar esta nueva propuesta por el quebranto económico que ello supondría para los empleados, que verían anulado prácticamente el

suelo de este mes. Así la situación, parece que la única salida al conflicto de Banca es el arbitraje obligatorio. Decisión que tendrá que tomar el Gobierno una vez que regresen de sus respectivos viajes el presidente del Gobierno, Felipe González, y el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, de Alemania y Francia.



Outils WOLF
JARDINEAR DISFRUTANDO

Le ofrecemos el nuevo CORTACESPEDES «AVANZA SOLO» TAMBIEN PARA PEQUEÑOS JARDINES.



y el consejo amistoso de un experto:

INDUSTRIAS

NUÑEZ

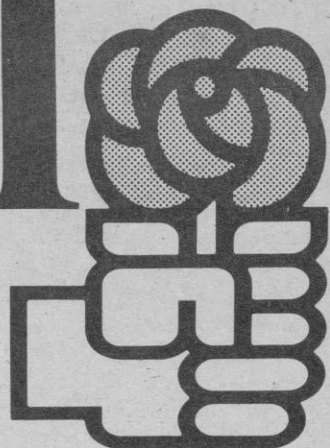
Avda. Fernández Ladreda, 14
Tels. 41 52 76 - 77 - SEGOVIA

Venga a visitarnos, sin ningún compromiso

CONSEJERO DISTRIBUIDOR



Por el pueblo



Por una ciudad para el ciudadano

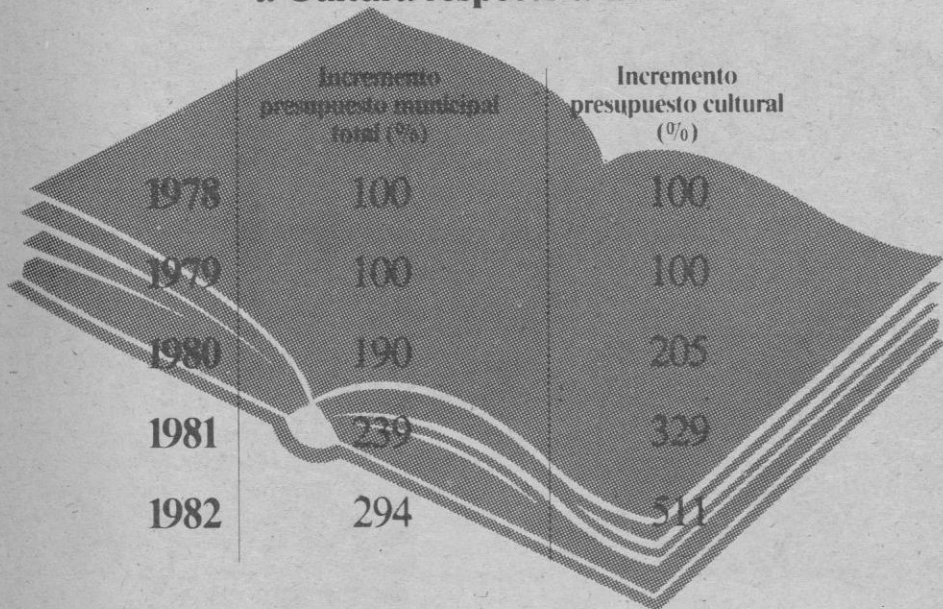
En las primeras Elecciones Locales democráticas, celebradas en nuestro país tras la dictadura, el Partido Socialista obtuvo una gran implantación en el nivel de la Administración más cercano al pueblo: la Administración Local.

Un 50,7% de españoles han vivido,

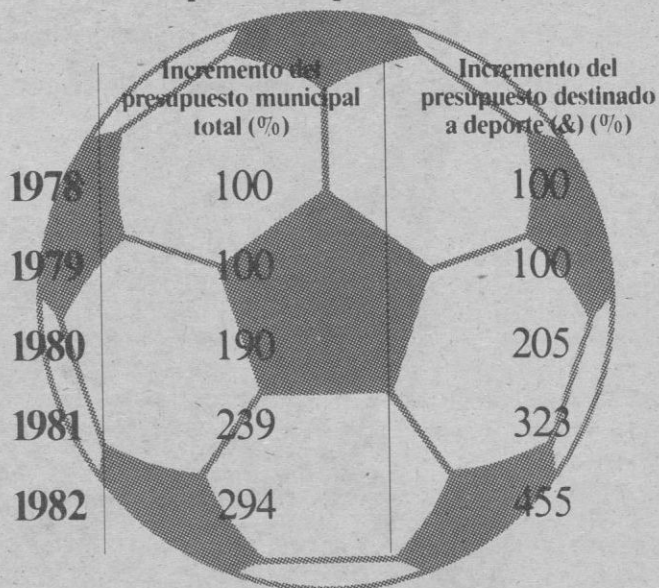
durante estos cuatro años, regidos por alcaldes socialistas. Sólo ellos saben lo mucho que se ha hecho... y lo mucho que falta por hacer, porque el programa del "cambio" no ha finalizado aún. Para seguir adelante, necesitamos la confianza del pueblo, de la mayoría del pueblo, durante el próximo mandato. Te necesitamos.

**VOLTA
PSOE**

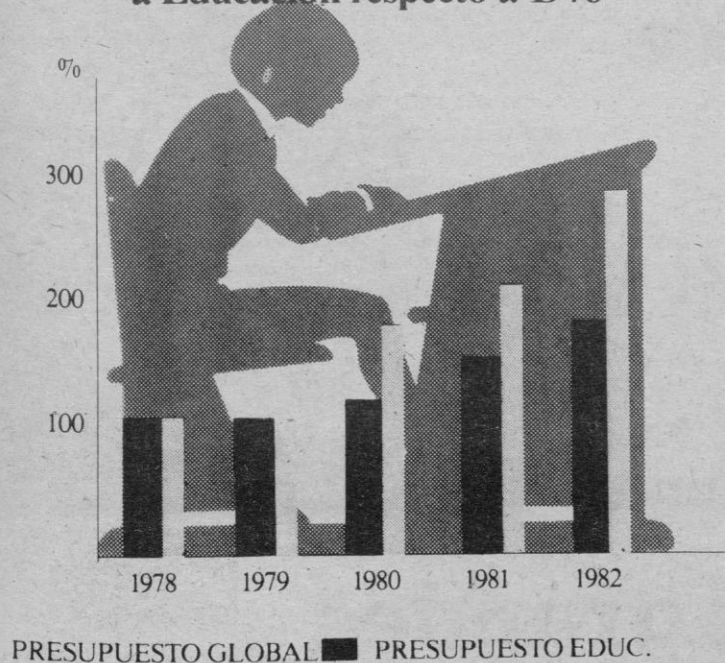
Incremento de los presupuestos destinados a Cultura respecto a 1978



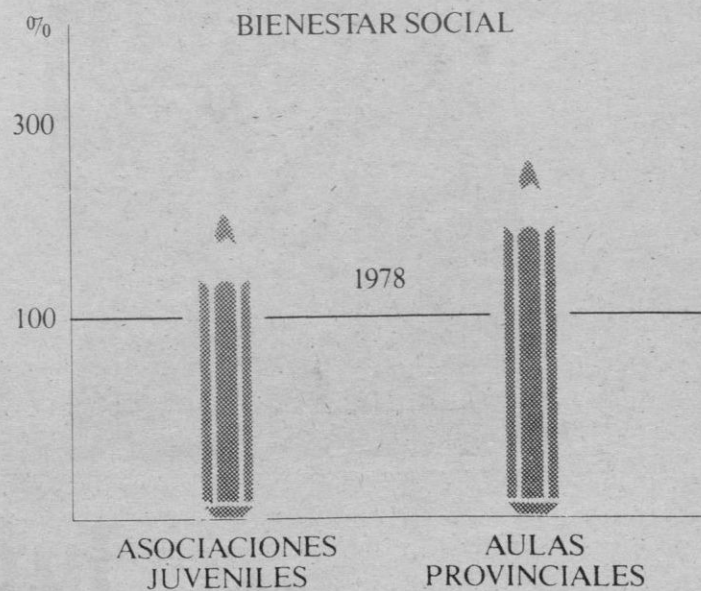
Incremento del presupuesto destinado a deporte respecto a 1978



Incremento del presupuesto destinado a Educación respecto a 1978



Incremento del número de asociaciones juveniles y aulas de la 3ª edad respecto a 1978



Un buen gobierno en tu Ayuntamiento

Tenemos un gran apoyo.

El BANCO DE MADRID se siente orgulloso, sobre todo, de un grupo de amigos: el Grupo Banesto.

Desde su integración en el mismo, el BANCO DE MADRID se está beneficiando de la tecnología y de la experiencia de todo el Grupo, dentro del cual recibe un extraordinario apoyo.

Y es que, tratándose de amigos, cuanto más grandes, mejor.



BANCO DE MADRID
Grupo Banesto

A.B.E. 14.455

Junto a los grandes

Las elecciones políticas en la región castellano-leonesa

Es un hecho evidente, que las últimas elecciones del 28 de octubre de 1982, han significado cambios notables y significativos en el electorado de la región castellano-leonesa, a diferencia de lo ocurrido en 1979, en que prácticamente se repitieron los resultados de 1977, en estas últimas, ha habido un cambio político, de tal envergadura, que ha dado un giro radical al espectro político de la región.

Entre las características a destacar en estas primeras líneas, se podría mencionar la práctica desaparición del partido Unión de Centro Democrático, que hasta estas elecciones, era el partido hegemónico en todas las provincias de la región.

El P.S.O.E. que con su línea ascendente y ganando votos en todas las confrontaciones electorales desde 1977, se convierte en estas, en el partido más votado en la región, seguido de A.P. que incrementa sus votos de una manera significativa gracias a la desaparición de U.C.D.

El fracaso electoral del PCE que si ya tenía cotas electorales bajas en la región, en las últimas elecciones, pasa a convertirse prácticamente en un partido marginal dentro del abanico electoral de la región. Habría que destacar también, la irrupción del C.D.S. en el panorama político de ésta, que si bien, no llega a obtener porcentajes significativos, se nos convierte en la cuarta fuerza política.

Antes de pasar al análisis sociológico del comportamiento electoral de los castellanos-leoneses, sería necesario especificar, que nuestra investigación se mueve a un nivel descriptivo, siguiendo la metodología que a continuación expongo, la cual nos da a conocer de una manera clara y precisa, cual es la dinámica electoral, y lo que es mucho más importante, apuntar hipótesis explicativas de las pautas políticas de los ciudadanos de la región castellano-leonesa.

Dos serán los niveles de agregación que vamos a utilizar en nuestro análisis. Por un lado, los tamaños de los municipios de las provincias de la región, y por otro, la distribución provincial de los partidos más importantes en cada una de estas.

Por otra parte nos referiremos a los resultados de las elecciones generales de 1977 y 1979, en la medida en que nos interesa resaltar algún dato o cambio significativo, pues no se debe olvidar, que la estructura electoral, aunque es demasiado objetiva, debido a la cuantificación de los resultados electorales, esconde detrás de ellos toda una configuración de realidades sociales manifestadas y latentes que son variables explicativas de dicho comportamiento electoral.

Punto de referencia para la organización de las elecciones y para la interpretación de los resultados es siempre la población, por un lado y el censo electoral, por otro. De acuerdo con la población, se asignan a los diversos distritos, los escaños que deben ser ocupados

por los elegidos. Con arreglo también a la población debe conformarse el censo electoral integrado por todos los ciudadanos con derecho a voto.

Se debe hacer notar, la desigual distribución de la población de la región castellano-leonesa entre sus diferentes provincias, en primer término, y entre los núcleos urbanos y rurales, en segundo lugar. Las estadísticas que adjuntamos pretenden precisamente orientar sobre estos desequilibrios en la distribución de los habitantes y su influencia en los resultados electorales.

Entre los múltiples condicionantes del voto político, tres factores influyen con especial relevancia:

1.— La valoración que tienen los ciudadanos de la actuación de sus representantes en el Parlamento, en el Consejo y en los Municipios.

2.— La campaña electoral.

3.— El contexto social que le rodea. Aparte de otras variables intervinientes que pueden determinar el voto político en un momento determinado.

Las pautas del comportamiento electoral en las elecciones legislativas del 28 de octubre de 1982 se pueden resumir en los siguientes puntos:

1.— Una cifra de participación relativamente elevada en la región. El 81% de los electores hicieron uso de su derecho. Tal cifra es comparable a la de otros países europeos.

2.— La irrupción poderosa y mayoritaria de la izquierda representada por el P.S.O.E., el cual ha obtenido unos resultados superiores a las expectativas de quienes confiaban en la región, de que el P.S.O.E. quedaría controlado por un partido de derechas que pretendía ser hegemónico en la región castellano-leonesa.

3.— Un grado elevado de concentración de voto en el PSOE y AP, los cuales han emergido como formaciones con mayor atractivo electoral en la región castellano-leonesa, reuniendo entre ambas el 73,5% de las preferencias políticas de los castellano-leoneses.

4.— El CDS que se convierte en la cuarta fuerza política de la región, pero que puede ser la tercera, si se confirman como se espera la desaparición de UCD.

5.— Ha habido un desplazamiento electoral hacia la izquierda en la región. El desequilibrio entre la derecha y la izquierda en las consultas electorales anteriores, se ha quebrado esta vez en favor de la izquierda y en beneficio del PSOE.

6.— Ha existido una reestructuración del sistema de partidos en la región. Es decir, en el seno de la izquierda, el PSOE recoge por un lado una parte decisiva del antiguo electorado comunista. En la derecha, se ratifica el previsto hundimiento de UCD en beneficio de un partido claramente conservador, como es AP que in-

tenta polarizar el juego político.

De todas las maneras, los resultados electorales en la región castellano-leonesa, han determinado de una manera muy acentuada la bipolarización entre el PSOE y AP, con saldo positivo hacia el primero, lo cual constituye la característica más significativa de las anteriores elecciones legislativas.

El PSOE que ha pasado de 10 diputados que obtuvo en las elecciones de 1979 a 20 en las elecciones de 1982, mientras que AP se eleva desde cero en 1979 a 13 diputados en el Congreso. En cambio, UCD sólo conserva tres diputados (León, Zamora y Soria) de los 25 que consiguió en las elecciones de 1979. El CDS consiguió un escaño en Avila.

Alianza Popular, ha sido el partido que en mayor medida se ha beneficiado del derrumbamiento de UCD. De los 25 escaños conseguidos en la región por UCD en las elecciones legislativas de 1979, 13 han pasado a AP y 8 al PSOE.

Como era de prevenir, la dispersión de voto de UCD no ha implicado que los que votaron a este partido en 1979 hayan dispersado en las últimas elecciones sus preferencias entre los restos del hasta hace poco partido del gobierno y el CDS, sino que se han dirigido en primer lugar hacia la candidatura de AP haciendo que este partido consiga 13 escaños, y en segundo lugar hacia el PSOE, haciendo aumentar sustancialmente su número de diputados en relación a 1979.

Hay que hacer notar, la escasa presencia de grupos regionalistas como el Partido Ruralista, el Bloque Agrario o el Partido Regionalista del País Leonés, etc., que no han constituido ningún reclamo para los castellano-leoneses, que han dirigido su voto al PSOE y AP.

Antes de pasar a hacer una exposición por partidos políticos en la región castellano-leonesa, quisiéramos dejar aclarada algunas premisas sociológicas del comportamiento electoral de los castellano-leoneses, que aunque van a ser tratadas más minuciosamente en el estudio de los partidos políticos nos pueden servir de clarificación y de guía para los siguientes análisis.

1.— En las zonas rurales de la región castellano-leonesa, es donde la derecha, tiene su mayor fuerza electoral, en el sentido de que cuando los municipios tienen menor número de habitantes, en esta misma proporción, el voto conservador es más intenso.

2.— A medida que aumenta la población y con ella el grado de urbanización e industrialización, y como consecuencia, las relaciones sociales se hacen más complejas, va disminuyendo el voto de la derecha y aumenta el voto de izquierdas.

3.— En todos los grandes núcleos de población y en las capitales de provincia de la región castellano-leonesa, excep-

tuando (Burgos y Avila) el PSOE es el partido ganador.

4.— Sociológicamente, podemos establecer que existe una correlación entre el voto electoral y las variables estructurales. Es decir, en aquellos municipios rurales, donde las relaciones sociales son primarias, donde la subsistencia depende de un sector agrario tradicional, donde el grado de urbanización es mínima, la actitud política es predominantemente de derechas.

EL COMPORTAMIENTO ELECTORAL EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Si analizamos, los municipios segovianos comprendidos entre cero a 999 habitantes, el partido mayoritario es AP, con el 39,3% de los sufragios emitidos, seguido del Partido Socialista con el 30,1%, que aumenta sus votos en un 50%, pues en las elecciones legislativas de 1979 obtuvo el 16% y seguido de UCD con el 13,8% de los sufragios que de ser el partido hegemónico en 1979 con el 64,8% de los votantes ha pasado a una modesta tercera posición. Es decir, estos pequeños municipios ruralizados, a pesar de la subida del PSOE, siguen votando derecha como lo hicieron en las anteriores confrontaciones legislativas de 1977 y 1979.

En cambio al analizar los municipios entre 1.000 y 4.999 habitantes, resulta que la dinámica electoral se quiebra, pues en este tipo de municipios el partido mayoritario es el PSOE con el 40,4% de los votos, mientras que en 1979 consiguió el 26% seguido de AP, con el 32,7% y de UCD con el 9,4% que de ser el primer partido político es este tipo de municipios en 1979 con el 56,5% pasa ahora a ocupar una posición marginal.

En relación al único municipio de 5.000 a 9.999 habitantes, existe una casi-igualación a votos entre AP y PSOE, favorable al primer partido por tan sólo 317 votos, que en términos porcentuales equivale al 43% y al 38% a AP y PSOE respectivamente. Es un hecho totalmente significativo el porcentaje tan bajo que recibe UCD sin parangón en ningún municipio de los analizados hasta ahora en la región, pues recibe tan sólo el 4,7% de los sufragios, de las tres cuartas partes que recibió en 1979, lo cual significa la práctica desaparición de UCD en este tipo de municipios.

Analizando la capital de Segovia, el partido vencedor en el PSOE con el 41,8%, que sube 10% en relación a 1979, y pasa a ser la izquierda ganadora por primera vez en la historia de la capital de Segovia, seguida de AP con el 36% y a una gran distancia UCD con el 7,5% que de tener el 61% de los sufragios en la capital pasa a ocupar una modesta posición en el aspecto político segoviano. Ha-

bria que decir, que la provincia de Segovia es la circunscripción electoral donde UCD sufre la mayor derrota electoral, pues de poseer en todos los municipios hegemonía absoluta, hasta considerar a Segovia feudo de UCD, pasa a ocupar una tercera posición, con unos porcentajes francamente ínfimos. Una posible explicación sería la actitud de una parte del pueblo segoviano sobre la autonomía de Castilla-León, abanderada por el diputado Modesto Fraile y su incorporación al grupo AP.

CONCLUSIONES

1.— El primer puesto corresponde a AP con 35.982 votos segovianos, lo que equivale al 37,2% de los sufragios en las elecciones de 1982.

2.— El segundo puesto corresponde al PSOE, que sigue muy de cerca a AP con el 36,5% de los sufragios. La subida del Partido Socialista en Segovia es verdaderamente importante, pues sube 13,3 puntos en relación a las legislativas de 1979.

3.— El gran derrotado es UCD, que de tener en las elecciones de 1979 el 59,9% de los votantes, pasa a obtener en 1982 tan sólo el 10,3% de los sufragios. Esto es un caso insólito en el estudio de la sociología electoral.

4.— El cuarto partido, y muy cercano a UCD, es el CDS que recoge en esta provincia el 7,1% de los votos de los segovianos.

5.— Y por último el PCE, que sigue la tónica de las demás provincias castellano-leonesas, alcanzando tan sólo el 1,4% de los sufragios.

6.— En relación a la abstención en la provincia de Segovia en las últimas elecciones de 1982, alcanza un valor del 16%, lo cual significa que aumenta la participación electoral de los segovianos en relación a 1979 en 8 puntos.

PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL

El Partido Socialista, es el partido ganador en las elecciones generales del 28 de octubre de 1982, con 646.398 votantes, lo que equivale al 39,1% de los sufragios emitidos en la región castellano-leonesa. En cinco provincias (León, Zamora, Salamanca, Valladolid y Palencia) se convierte en el partido más votado, pero con la característica, que estas provincias son las que poseen un mayor porcentaje de población. Lo anterior, está en consonancia con la historia electoral del PSOE, pues en los anteriores comicios, donde obtuvo mejores resultados, fue en las zonas con mayor desarrollo económico y cultural, que dentro de la región son las provincias manifestadas anteriormente.

El voto del PSOE en las elecciones de 1979 significó el 22,4% del total regional de los sufragios emitidos. En las elecciones de 1979, la cuota se eleva al 24,7% del total regional, y en las elecciones de 1982, consigue ser el partido más votado de la región, con el 39,1% lo cual supone que en relación a

(Continúa en la pág. 13)

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

UN MUNDO DE SERVICIOS

CHEQUES DE GASOLINA

Llene el depósito de su coche aunque no lleve dinero encima, con autocheques del Banco Exterior de España.



CUENTAS CORRIENTES

Para resolver sus pagos habituales, domiciliar sus recibos y tener al día su contabilidad.

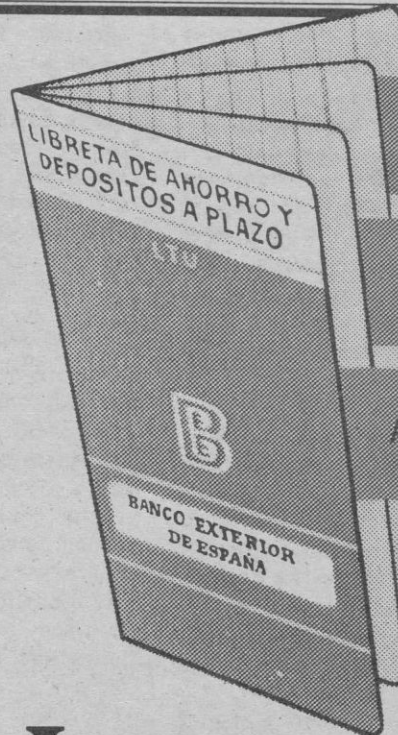
TARJETA VISA

Para comprar sin dinero, con sólo su firma, en todo el mundo.



LIBRETA TRIPLE CREDITO

Nueva modalidad de ahorro. Para obtener en tres meses, un crédito tres veces superior a la cantidad de dinero ahorrado.



LIBRETA TRIPLE USO

Un verdadero ahorro a su medida con tres usos distintos: Libreta de Ahorro, Imposiciones a plazo y Certificados de depósito.

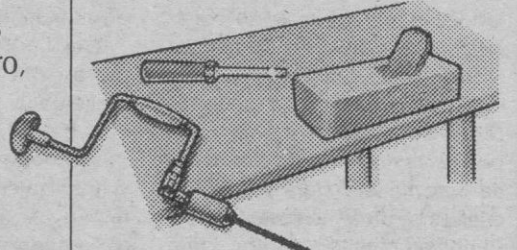
CERTIFICADOS DE DEPÓSITO

IMPOSICIONES A PLAZO

AHORRO

PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

Un servicio que le ofrece el asesoramiento y ayuda financiera que puede necesitar su empresa. Descuento de letras, Crédito a la exportación. Factoring, Leasing, etc.



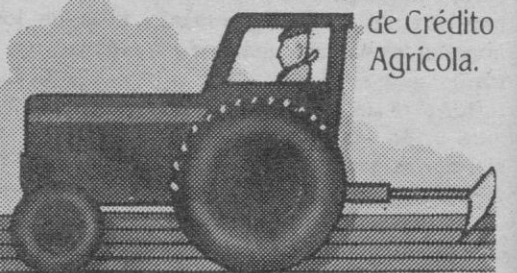
CAMBIO DE MONEDA

Nuestra experiencia, operando directamente en 29 países, le facilita la resolución de sus operaciones en moneda extranjera, a través de nuestras 412 oficinas en España.



CREDITO AGRICOLA

Facilidades financieras para las necesidades del campo, con líneas especiales de crédito establecidas en colaboración con el Banco de Crédito Agrícola.



BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA
El banco sin fronteras

(Viene de la pág. 11)

1977 ha ganado 321.005 nuevos votos, es decir, casi duplicó en valores absolutos, los resultados electorales de 1977 en la región castellano-leonesa.

Este espectacular, pero continuo y constante crecimiento del voto socialista, desde las primeras elecciones, hay que entenderlo como el avance progresivo que experimenta el PSOE en todas las provincias, y que las elecciones de 1979 ya indicaban esa línea ascendente.

El incremento de los votos del Partido Socialista, se reparte a lo largo de la geografía de la región castellano-leonesa, pudiendo decir, que es significativo en Valladolid, León, Salamanca, etc. Lo anterior significa que en las elecciones de 1982, se ha hecho desaparecer el mito de que los castellanos-leoneses se resisten a la implantación del voto progresista, como lo prueba el voto mayoritario de estos al Partido Socialista.

De todas las maneras, haciendo un análisis más sistemático del voto socialista en la región, tendremos que decir:

1.— El PSOE ha tenido en todas las provincias de la región una línea ascendente. Aunque su mayor fuerza electoral está en los núcleos urbanos y en las capitales de provincia. Hemos de decir, que en estas últimas elecciones, se ha implantado con arraigo en los municipios rurales en relación a las elecciones de 1979, aunque en estos, la hegemonía la sigue conservando la derecha.

2.— El partido socialista, es la primera fuerza electoral en León, Zamora, Salamanca, Palencia y en Valladolid casi hegemónica. Y la segunda fuerza electoral en Burgos, Soria, Segovia y Avila.

3.— La diferencia entre el PSOE y AP en la región castellano-leonesa viene determinada por esos 120.066 votantes que han otorgado su voto al partido socialista.

ALIANZA POPULAR

Podríamos empezar diciendo que Alianza Popular, la cual ha concurrido a las tres elecciones legislativas (1977, 1979 y 1982), con las características comunes de ser dirigidas por Manuel Fraga y de ubicarse en la derecha del espectro político.

Con estas premisas, A.P. concurre a las elecciones de 1977, en las cuales obtiene tan sólo el 11,6% de los sufragios emitidos por los castellano-leoneses. Porcentaje que disminuye en las elecciones de 1979 al conseguir el 9,5%, lo cual hace, que A.P. se sitúe en una cuota electoral de importancia marginal.

En la confrontación electoral de 1979, el descenso generalizado, sólo tenía, la excepción en la provincia de Soria. Pero el comportamiento general era de disminución, con particular acento en provincias donde el electorado había sido relativamente favorable. Así registra descensos notables por encima de los cinco puntos en provincias como Burgos y Zamora.

Las elecciones políticas en la región castellano-leonesa

Tales pérdidas pueden achacarse, a un doble movimiento de fugas de voto en dos direcciones opuestas en 1979. Por un lado, hacia UCD que recoge como «voto útil» de la derecha a una parte relativamente importante de los votantes de AP en provincias de orientación hegemónica conservadora, y por otro lado, hacia formaciones de extrema derecha con la Unión Nacional de Blas Piñar.

El resurgimiento de Alianza Popular, que en —coalición con el PDP— encarna la nueva actitud política de la derecha española, es espectacular. Su media regional pasa del 9,5% en 1979 al 34% de sufragios en 1982.

Estos aumentos deben ponerse en relación con las pérdidas de UCD. En términos generales y a primera vista, las mayores sangrías del voto ucedista coinciden con los más importantes avances de AP, localizados precisamente en las áreas de mayor concentración de voto conservador tanto en 1977 como en las elecciones de 1979, como son las provincias, por ejemplo de Soria y Segovia.

Sin embargo, es un hecho notable, que no todas las pérdidas del antiguo partido hegemónico UCD benefician a AP, puesto que en términos porcentuales la disminución ucedista es siempre superior al progreso aliancista. De ahí la deducción, de que en la disolución electoral del centro también ha beneficiado a los socialistas en la región castellano-leonesa.

Por lo tanto, este esquema bipolar de UCD, del que AP representa uno de los extremos, es el resultado temporal de la disolución de UCD.

Esto se concretiza en la región castellano-leonesa, en el sentido de que el segundo partido más votado es AP, aunque se sitúa como primer partido, pero a muy corta distancia del PSOE, en las provincias de Burgos, Soria, Segovia y Avila, que por otro lado, son las de menos nivel de desarrollo, excepto Burgos.

Haciendo abstracción del voto de AP podemos deducir las siguientes conclusiones:

1.— Las mejores posiciones las obtiene en los municipios menores de 1.000 habitantes, aunque su fuerza se basa sobre todo en los municipios no superiores a 2.000 habitantes.

2.— En las zonas urbanas, su clientela electoral sigue siendo importante, pero descendiendo en relación a las áreas rurales.

3.— Las provincias como Burgos, Soria, Segovia y Avila, son las de mayor afluencia de votos a AP. Finalmente en las zonas industriales (Valladolid, León y Salamanca) es donde obtiene relativamente los peores resultados.

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

El voto de UCD, en relación a

las elecciones de 1977 y 1979 en las cuales obtuvo, porcentajes prácticamente idénticos (53,6% y 53%) respectivamente, hizo de esta opción política que fuera mayoritaria en la región castellano-leonesa. Tal estabilidad encubre como es lógico, una disminución respecto del total de electores, debido al descenso de la participación electoral registrado entre las dos primeras elecciones legislativas.

Respecto de su implantación provincial en 1977, la presencia de UCD es altamente homogénea en la región castellano-leonesa. Debería resaltarse las provincias de Avila —distrito natal de Adolfo Suárez— con el 68,2% de los sufragios.

Este esquema de distribución, permanece relativamente estable en 1979 en la región, aunque en sentido negativo, ya que en esta UCD desciende, pero no significativamente, hasta el punto que no se altera sustancialmente el mapa político de la región.

Por ello, el descalabro electoral ucedista de 1982, es difícilmente explicable si nos atenemos a los cambios en la opinión pública. El desastre de los resultados del 28 de octubre responde a la constatación de un desastre anterior: la llamada operación «ocaso y derribo» de UCD, iniciada dos años antes de la cita electoral.

La brutal caída de sus electores, se expresa en las siguientes cifras. La media regional de UCD en Castilla y León en 1979 era del 53%, mientras que en 1982 era del 12,2%. Mientras que en 1979 ocupaba el primer lugar en las nueve provincias de la región, ahora se ve relegada a la tercera posición en todas las provincias, excepto en Avila que ocupa la cuarta.

A pesar de ello, justo es decir, que es una de las regiones donde UCD ha obtenido unos resultados más dignos.

CENTRO DEMOCRATICO Y SOCIAL

La empresa solitaria de Suárez, con su nuevo partido, el Centro Democrático y Social, ha tenido una cosecha electoral mínima, con el 6,4% de los sufragios de la región castellano-leonesa. Aunque también es cierto, que esta región, les ha aportado uno de los dos diputados que posee en el Congreso. Lo cierto es que el Partido Suarista, se sitúa en la cola de los partidos de pretensión estatal y en el cuarto lugar en la escala política de la región.

Sólo en la provincia de Soria, en lo que se refiere a la región supera el 5% de los sufragios, en las demás provincias sus resultados electorales son ínfimos, excepto el caso particular de Avila, que alcanza el 21% de los votos, con lo cual se convierte en la tercera fuerza política de la provincia, además de conseguir acta de diputado, lo cual hay que entenderlo como premio a la condición abulense que ostenta el líder del CDS.

Las demás provincias de la región le otorgan entre el 2,6% y el 4,8% de los votos.

PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA

Los resultados electorales del PCE, se mantienen sensiblemente estables entre 1977 y 1979. En las elecciones de 1977 su tasa regional de participación en el conjunto de sufragios emitidos fue del 2,9% que se elevó en 1979 al 4,3% de los votos emitidos por los castellano-leoneses.

Pero estos resultados, —políticamente inferiores a los previstos por algunas expectativas—, encubre una acusada diversidad de implantación provincial en la región. Exceptuando Valladolid y León, en las demás provincias de la región, sus resultados son casi insignificantes para un partido de ámbito nacional.

Por lo tanto, el mapa político del PCE en la región en el año 1979 es sensiblemente parecido al de 1977, con la variación que presenta esa subida, que es más significativa en términos porcentuales que en números absolutos.

Las elecciones del 28 de octubre de 1982, han confirmado negativamente, lo que eran inciertas expectativas del PCE para ampliar su voto, a partir de los bajos resultados de 1977 en relación a su máximo competidor en la izquierda. La dinámica expansionista del PSOE y la orientación bipolar de la competición electoral han pulverizado el electorado comunista.

Su media regional en las elecciones de 1979, con su 4,3%, ha quedado reducida en las elecciones de 1982 a 1,7% de los sufragios emitidos. Este extremo debilitamiento electoral del PCE, puede atribuirse al efecto combinado de su propia

crisis interna y a la dinámica del PSOE, donde se entrelazan la pérdida de espacio electoral con la indefinición de su espacio político.

De todas las maneras, el PCE nunca había tenido una gran

incidencia en esta región, pero en los comicios de 1982 prácticamente desaparece. El porcentaje más alto lo consigue en Valladolid, con el 3,3% de los votos. Es el último partido, siempre por detrás del CDS, en todas las provincias de la región.

LA ABSTENCION

Entre las elecciones legislativas de 1977 y las de 1979 se registra una fuerte caída de la participación, que ya había tenido un claro precedente en el referéndum Constitucional de 1978, celebrado entre las dos elecciones parlamentarias. De una participación del 80% en la región castellano-leonesa en las elecciones de 1977, se pasa a un 69% en las de 1979, con un descenso global de 243.742 ciudadanos que no votaron en la región en estas elecciones.

Este crecimiento abstencionista se reparte de modo sensiblemente análogo por todas las provincias de la región, en las cuales se registra una creciente inhibición electoral.

En relación a las elecciones legislativas de 1982, los datos en lo que se refiere a la participación de los castellano-leoneses en la dinámica electoral, nos suministra al mismo tiempo elementos de cambio y elementos de continuidad. El cambio más notable en la región, es la recuperación de los niveles de participación de 1977 que fue del 80%, mientras que en 1982 se ha conseguido superar, pues el del 81%. Esta recuperación es tanto a nivel regional como a nivel provincial, pues por poner un ejemplo Avila aumenta 13 puntos y León 18.

Este mayor dinamismo de nuestro electorado, puede atribuirse, en principio, al carácter más claramente bipolar de la confrontación electoral, que algunos sociólogos han comparado a un plebiscito sobre la legitimidad del Partido Socialista para ocupar el poder, movilizándolo a abstencionistas, tanto de derechas como de izquierdas.

Si esta tasa de participación va a consolidarse en el futuro como ocurre en otros países, o si en cambio va a estar sujeta a oscilaciones, está todavía por comprobar.

Alfredo Hernández Sánchez
Profesor de Sociología de la Universidad de Valladolid

400 PLAZAS

Desde 18 años - 850/1.200.000

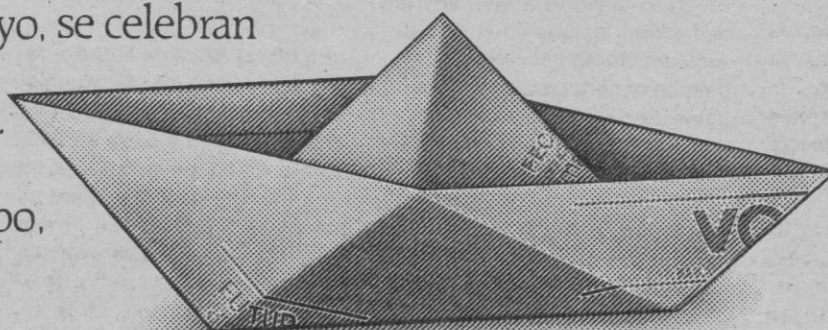
Oposiciones para ADMINISTRATIVOS en los Ministerios Civiles o Comunidades Autónomas. AMBOS SEXOS. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. Título: Bachiller Superior o equivalente. Instancias hasta el 23 de mayo. ¡GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS! Gran número de aprobados en las últimas convocatorias y, entre ellos, números UNO, DOS, TRES. Pídanos URGENTE información completa con Programa e impresos oficiales de instancia. Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.

QUE TU VOTO NO SEA PAPEL MOJADO.

El domingo, 8 de Mayo, se celebran las Elecciones Municipales y Autonómicas.

Y vamos a celebrarlo todos; saliendo al campo, a la playa, al cine, donde quieras. Pero primero votando.

Porque lo primero es lo primero.



El Domingo, Vota.

ELECCIONES MUNICIPALES Y AUTONOMICAS



MINISTERIO DEL INTERIOR.



El coche también envejece

El parque automovilístico español, pese a la constante aparición de nuevos modelos de automóviles más potentes, fiables y seguros sigue envejeciendo. Las causas habría que buscarlas, entre otras, en la fuerte crisis económica que padece el mundo y de la que España es claro que no se salva, y a los altos impuestos que acechan por todos lados al sector del automóvil.

No es de extrañar por tanto, la gran actividad en el mercado del vehículo usado que hace que el número de coches transferidos en un año rebase al de matriculados. De ahí que debido a la vetustad de los automóviles que circulan por nuestras carreteras, carreteras deficientes y en mal estado en un buen número, son un constante riesgo y causa de accidentes, si no siempre de una forma directa, sí muchas veces indirectamente.

Según los últimos datos disponibles correspondientes a 1981, todavía el 81 por 100 de los autobuses que circulan por nuestras carreteras tienen una antigüedad mayor de cinco años, y el 51,3 por 100 mayor de diez; en el orden de antigüedad siguen los camiones con 64,4 por cien con más de 5 años y el 31,8 por cien con más de diez; el último lugar lo ocupan los turismos con el 62,1 por cien con más de cinco años y el 26,3 por 100 con más de diez. Todo esto supone que más del 60 por 100 del total del parque motorizado nacional tiene más de diez años de antigüedad.

Conviene tener en cuenta, y está suficientemente comprobado, que un coche con más de cinco años de rodaje empieza a ser viejo; si como es común entre buen número de conductores no se le han hecho las revisiones oportunas y se ha cuidado su mantenimiento, este envejecimiento se anticipa.

El riesgo que esto implica hace que se vuelva a insistir en la necesidad de una urgente implantación de la inspección técnica con carácter obligatorio para todos los vehículos. En principio está previsto que, a finales del 83, ésta sea una realidad para aquellos vehículos pesados salvo en siete provincias, parte de las islas Canarias y Baleares, además de Ceuta y Melilla. Y está planificado la terminación de la red de Estaciones de ITV para vehículos ligeros y pesados entre los años 1984-85.

(ANA)

OJO A LOS ATASCOS



Aunque, sobre todo en las grandes ciudades, están siendo regulados los accesos a las zonas urbanas es más que probable que se formen atascos y aglomeraciones. En este sentido la Dirección General de Tráfico, ha publicado y tiene en las distintas jefaturas provinciales folletos informativos sobre itinerarios alternativos y horas en los que se prevé una mayor afluencia de tráfico con el fin de evitar los innumerables atascos que amargan las vacaciones a más de un automovilista. Estar informado, en estos casos, a la hora de salir supone ahorro y seguridad.

AL VOLANTE VER ES VIVIR



Los conductores están influenciados principalmente por lo que ven, debido a que el 90 por 100 de la información que se recibe mientras no conduce se obtiene visualmente, y el 45 por 100 del total de accidentes se ocasionan gracias a fallos en la obtención de la información adecuada.

De ahí la trascendental importancia que tiene la colocación adecuada de los paneles informativos junto a una escrupulosa limpieza del cristal del parabrisas.

El nuevo Citroën BX, presentado a los medios informativos en las carreteras asturianas

Citroën Hispania tiene preparado un denso e interesante programa de presentaciones de nuevos modelos para este año. Alrededor de la media docena, contando con el BX que acaba de «ser estrenado» por los representantes de los medios informativos. Para esta presentación, Citroën Hispania ha elegido la provincia de Asturias como escenario, un tanto olvidada para estos menesteres, sin considerar que dispone de una red de carreteras de índole y características muy variadas, de plena conformidad para que puedan comprobarse las características técnicas de un nuevo vehículo.

Los organizadores propusieron un itinerario, aunque dejando en libertad a los periodistas para elegir cualquier otro de su gusto. Nosotros seguimos el propuesto, que era de gran interés no sólo desde el punto de vista de la prueba, sino también desde el turístico, con salida de las inmediaciones de Oviedo, donde se encuentra el concesionario de Citroën Willexpo, para seguir por Arriondas, Cangas de Onís a Covadonga. Desde allí cabía la posibilidad de realizar el mismo itinerario de vuelta, hasta Gijón, o bien elegir la carretera que desde Infiesto sale hacia Villaviciosa para seguir por la costa; continuamos por este último camino, lleno de curvas, subidas y bajadas, con lo que la prueba del vehículo resultó bastante completa.

La respuesta general del nuevo coche de Citroën fue satisfactoria. LLanea, sube con fuerza, tiene estabilidad en las curvas y se pega bien a la carretera. Otros compañeros que condujeron en día de lluvia nos aseguraron que tiene mucha seguridad con el asfalto húmedo. Con este modelo, Citroën pretende competir con modelos del mismo segmento como el Renault 18, Talbot Solara, Audi 80, Opel Ascona, Seat 131 y Ford Sierra. De precios no se nos habló, pues se reserva para darle a conocer en el próximo Salón del Automóvil de Barcelona, pero podemos aventurar que rondará el 1.200.000 pesetas.

CARACTERÍSTICAS

El diseño del vehículo, siguiendo la tradicional costumbre de la marca, es muy aerodinámico. Se han buscado líneas suaves para evitar al máximo la resistencia al aire, con lo que se persigue también un menor consumo, señalándose por los constructores 5,6 litros cada 100 kms. a 90 kms./hora, 7,4 a 120 y 8,9 en núcleo urbano.

La longitud es de 4,23 metros y lleva cinco puertas. El interior resulta bastante cómodo, con asientos confortables y con un cuadro de mandos muy completo, si bien cabe señalar algunas novedades en la situación y forma de dichos mandos que al principio extrañan. No es muy agradable el salpicadero en materia plástica, que des-

pide mucho calor si el día es soleado.

La dirección es de cremallera, cómoda, y lleva unos frenos que responden con una gran seguridad, a base de disco de-

El BX lleva cinco velocidades, que engranan muy bien, y marcha atrás, pudiendo desarrollar una velocidad máxima de 176 kms. a la hora. Dispone de un motor de aluminio de 4 ci-



lante y detrás, asistidos por un dispositivo hidráulico de alta presión. El freno de mano actúa sobre las ruedas delanteras. El volante comienza a desplazarse a partir de un choque que produzca un aplastamiento al vehículo del orden de 150 mm., por lo que su retroceso es reducido.

lindros, 1.580 cc. y 90 CV. El depósito de gasolina, para 52 litros, está situado bajo el asiento trasero, bien protegido. La tracción es delantera y el BX se beneficia de una excelente protección contra la corrosión. Tiene una gama de varios colores, aunque el más llamativo es el gris metalizado.—P.

Un centenar de periodistas extranjeros prueban el RONDA en España

Invitados por la Sociedad Española de Automóviles de Tu-

Ruedas de camión que no dejan huellas en el suelo

Un hombre sonriente está acostado en la nieve, mientras sobre él pasa una rueda, similar a las de los camiones de 40 toneladas. No se trata de un truco, sino de unas pruebas técnicas. El hombre que se encontraba debajo de la rueda era su inventor, el soviético Igor Beskin, candidato a doctor en Ciencias Técnicas.

Lo que tiene de particular esta rueda es que la llanta es rígida y los radios han sido sustituidos por cintas de acero flexibles. El modelo con estos neumáticos puede superar fácilmente las pendientes y los árboles caídos en el bosque, sin patinar. Va por tierra a 25 km. por hora, y por agua a 40. Puede avanzar por caminos intransitables sin dejar huellas ni dañar el suelo, ejerciendo una presión no mayor que la de una lagartija. Cuando se ve las huellas de los camiones en los vastos territorios de Siberia, se comprende lo necesario que es un automóvil ecológicamente ideal, como éste.

(APN)

rismo, más de cien periodistas europeos, representantes de los principales líderes de los «mass media» de la CEE, han visitado las fábricas de SEAT en Barcelona. Luego, en Madrid, fueron recibidos en la sede de Seat, por su presidente, J. M. Antónanzas. En el salón de actos de la empresa, se celebró una conferencia-presentación a los periodistas, en la que intervinieron el presidente, el consejero delegado y el director general comercial.

A continuación, los periodistas invitados, entre los que se encontraban también algunos de Israel y Chile, realizaron un test de carretera con coches de la gama Ronda en sus distintas versiones, a través de la sierra madrileña, hasta Manzanares el Real. En el castillo participaron en una comida típica castellana, ambientada en esta fortaleza del siglo XV hoy día magníficamente restaurada y que conserva todo el empaque de su arquitectura militar y palaciega.

COORDINA:
AURELIO MARTIN

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

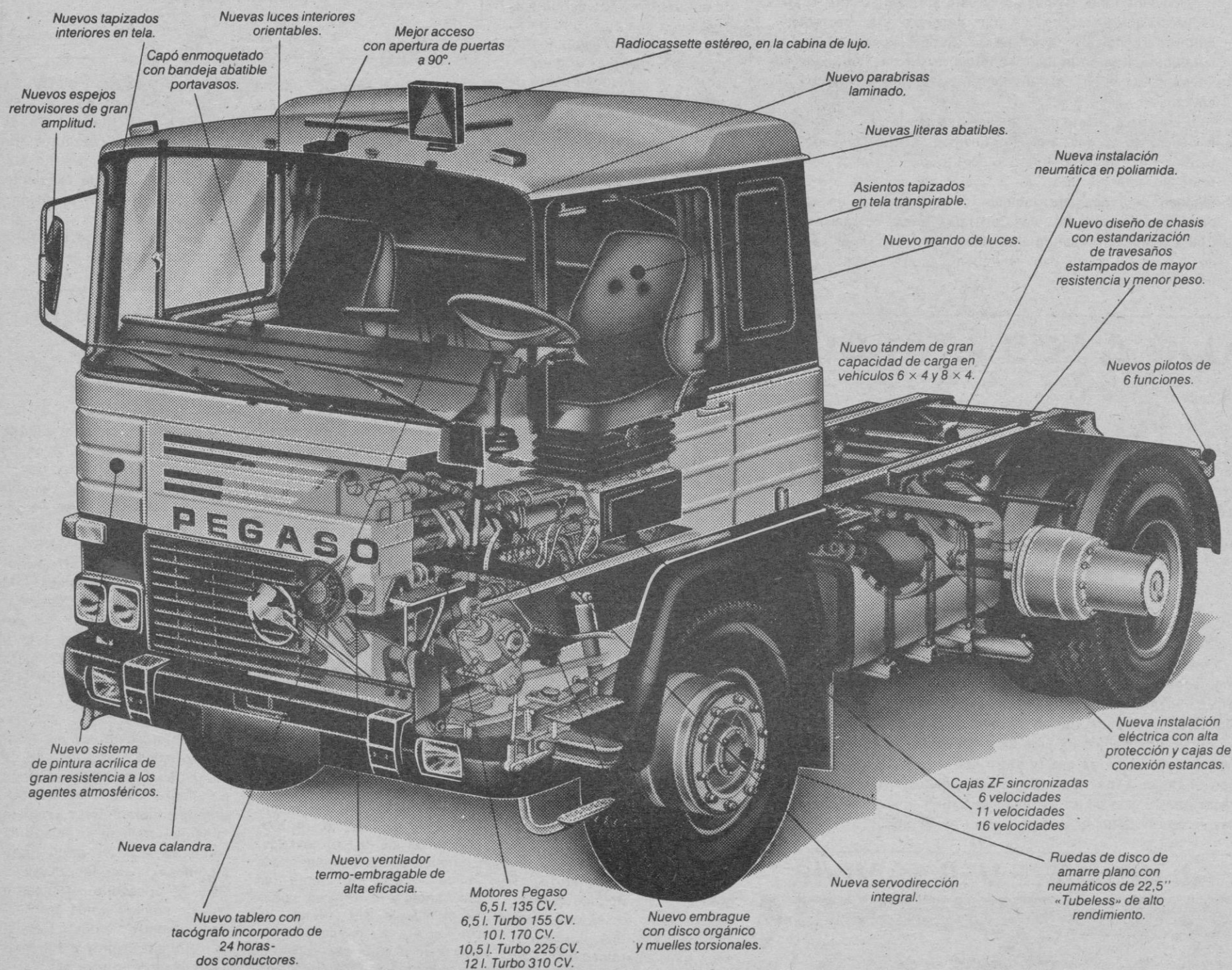
Arranque instantáneo
torrente de luz

BATERIAS

Tudor

Los Pegaso de hoy.

Una gama competitiva por calidad, confort y rentabilidad.



Los Pegaso de hoy ya están en la carretera. Y han nacido cargados de experiencia. Con más de 10.000 horas de puebas en bancos de ensayos y laboratorios. Con más de 500.000 kilómetros recorridos, para garantizar la total fiabilidad de sus importantes mejoras: soluciones de alta tecnología que inciden en todos los elementos de los nuevos camiones.

Un nuevo criterio de diseño racionaliza y construye una gama de camiones Pegaso diferentes, con 15 modelos básicos para combinar motores, chasis, cabinas, puentes...

Nuevas soluciones, avances, posibilidades... toda una gama de camiones Pegaso que, en tecnología y rentabilidad, son la respuesta española a Europa.

Los Pegaso de hoy ya están en la carretera. Conózcalos.



Gente que sabe lo que hace.

FELIPE GONZALEZ ASISTIRA HOY A LA TOMA DE POSESION DEL CANCELLER ALEMAN

Ayer expresó el apoyo del Gobierno español a la «doble decisión» de la OTAN sobre misiles

Bonn.—El presidente español, Felipe González, asistirá hoy en el Bundestag a la lectura de la declaración de Gobierno del canciller federal, Helmut Kohl, como parte de su programa de actividades en el segundo día de su visita oficial a Alemania Federal (R.F.A.).

A primera hora de la mañana, González recibió en su residencia oficial para invitados del castillo de Gmünd al presidente de la Federación de Sindicatos Alemanes, Ernst Breit, y después a una delegación de la fundación política «Friedrich Ebert», próxima al partido socialdemócrata alemán (SPD), homólogo del PSOE.

Después del acto en el Bundestag, en que Helmut Kohl presentará su primera declaración de gobierno después de haber tomado posesión de su cargo como canciller federal, tras la victoria en las elecciones del 6 de marzo, Felipe González dará un breve paseo por el Rhin en barco.

Después de reunirse con la Prensa española en la residencia del embajador de España en

Alemania Federal, Eduardo Foncillas, recibirá también en la residencia al presidente del SPD y excanciller federal Willy Brandt.

A última hora de la tarde, se celebrará un coloquio seguido de una recepción en la sede de la Federación de Cámaras de Comercio alemanas, con asistencia de más de 350 personas. Efe.

APOYO ESPAÑOL EN EL TEMA DE LOS MISILES

El presidente del Gobierno español, Felipe González, expresó ayer en Bonn, por primera vez, su apoyo a la «doble decisión» de la OTAN, por la que se acordó en 1979 el estacionamiento de 572 nuevos misiles nucleares en Europa para di-

ciembre de 1983 y la apertura de negociaciones con la Unión Soviética para la reducción del arsenal de este tipo de armas de alcance intermedio. El Gobierno socialista había evitado pronunciarse hasta el momento sobre esta polémica decisión, alegando que, cuando se adoptó, España no era miembro de la Alianza y además la instalación de euromisiles no afectaba directamente a nuestro país.

Mientras que Felipe González afirmó su coincidencia con las posiciones del Gobierno de centro-derecha alemán en materia de rearme nuclear europeo, el canciller democristiano, Helmut Kohl, evitó los pronunciamientos concretos sobre el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE), aunque abogó por la feliz conclusión de la negociación.

PANORAMICA

EE. UU.: La Conferencia Episcopal de los Estados Unidos ha aprobado un histórico documento condenando los arsenales nucleares como «moralmente no justificados». Los 288 obispos católicos norteamericanos han aprobado el tercer borrador de su polémica pastoral en la que se pronuncian en favor de la «congelación de los arsenales nucleares».

Una mayor producción de una hormona sexual llamada «estradiol» ha sido descubierta en un alto porcentaje de hombres con antecedentes de ataques al corazón por investigadores norteamericanos. En un informe publicado en «The American Journal of Medicine», científicos de la Universidad de Columbia, de los Institutos Nacionales de Salud y del Centro Framingham de Estudios del Corazón, sugieren que los ataques cardíacos pueden deberse a desajustes hormonales.

CHINA: El presidente francés, François Mitterrand se ha reunido esta madrugada con el máximo dirigente del Partido Comunista chino, Hu Yaobang, para tratar de las relaciones chino-francesas y diversos temas de la política internacional.

CHILE: Los secuestradores podrán ser condenados a pena de muerte, cuando de su acto se deriven situaciones de violación o muerte, al ser aprobada por la Junta de Gobierno de Chile la modificación del Código Penal y de la ley de Seguridad del Estado.

EE. UU.

Positiva reacción a la oferta de Andropov para reducir los arsenales nucleares

Washington.—La oferta del dirigente soviético Yuri Andropov de reducir el número de ojivas en los arsenales nucleares soviéticos, ha sido acogida en Washington de forma inmediata y favorable.

Un portavoz del Departamento de Estado ha manifestado que la nueva propuesta de Andropov supone «un giro importante en la posición soviética» en las negociaciones sobre reducción armamentista.

El «número uno» del Kremlin, en un discurso pronunciado hoy al acoger en Moscú al dirigente germano oriental, Erich Honecker, ofreció reducir el número de las ojivas nucleares soviéticas a la misma cantidad de las occidentales.

Hasta ahora, Moscú trataba de negociar la paridad atómica en base al recuento de misiles (los «SS-20» soviéticos disponen de tres cabezas nucleares cada uno, mientras que los norteamericanos «Cruise» y «Pershing-2» sólo tienen una).

Pese a la favorable acogida de la propuesta en Washington, funcionarios de la Administra-

Wajda, dimitido por las autoridades polacas

Varsovia.—El cineasta polaco Andrzej Wajda ha sido dimitido como director del grupo de producción «Studio X» por las autoridades polacas, ha anunciado un portavoz gubernamental.

El despido de Wajda, defensor de «Solidaridad», es interpretado como el último esfuerzo del Gobierno para desterrar de puestos directivos en organizaciones intelectuales de la nación a los simpatizantes del sindicato.—Efe.

ción Reagan dijeron que el discurso de Andropov tenía como objeto «tratar de ganar al movimiento pacifista europeo».—Efe.

TEMOR A QUE SE DESENCADENE UNA GUERRA ENTRE HONDURAS Y NICARAGUA

El régimen sandinista ha denunciado una «invasión» de gran envergadura de Nicaragua por 1.200 guardias somocistas provenientes de Honduras y apoyados por tropas regulares de este país, que podría originar una guerra entre las dos naciones. Según las autoridades de Managua, que están enviando grandes refuerzos militares a la zona, se combate en seis puntos de la frontera común (600 kilómetros). Al menos 47 personas han muerto en las últimas horas.

El Gobierno de Honduras ha negado, una vez más, su participación en el conflicto, a pesar de lo cual sus ciudadanos hacen acopio de víveres preparándose para lo peor. El canciller nicaragüense, Miguel d'Escoto, ha enviado protestas urgentes al Consejo de Seguridad de la ONU y a la Secretaría de Estado norteamericana. Nicaragua acusa a Estados Unidos en sus notas de provocar y financiar esta guerra no declarada.

DURA REACCION DE MOSCU

La agencia «Tass» difundió ayer un duro despacho desde Moscú, acusando a Reagan de querer imponer en Nicaragua a «otro hijo de perra» (alusión al calificativo que el presidente Roosevelt empleaba a propósito de su protegido Anastasio Somoza).

Golpe a la política centroamericana de Reagan

Washington.—El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, recibió un golpe a su política Centroamericana al ser aprobada una resolución que suspendería la ayuda encubierta de la «CIA» a los antisandinistas.

El proyecto, aprobado en el comité de inteligencia de la Cámara de Representantes por 9 votos a favor (demócratas) y 5 en contra (republicanos), tiene aún por delante una larga carrera legislativa antes de convertirse en ley.

Pero el paso adoptado por el comité supone una clara señal al Gobierno Reagan de que el Congreso no apoya plenamente sus métodos para la pacificación de Centroamérica.

El proyecto para cortar la llamada «ayuda encubierta» a los antisandinistas, propuesto por Edward Boland, prohíbe a la «CIA» (Agencia Central de Inteligencia) actuar «directa o indirectamente» en apoyo de ningún grupo en Nicaragua.

Sin embargo, la resolución asigna 30 millones de dólares para ayudar «abiertamente» a los «gobiernos amigos» de la región para cortar los suministros de armas a las guerrillas que tratan de desestabilizarlos.

La Casa Blanca, a través de su portavoz, Larry Speakes, manifestó la esperanza de que el proyecto no supere todos los pasos que debe aún de recorrer en el Congreso antes de convertirse en ley.—Efe.

No almacenes agua inútilmente sin saber si te va a ser necesaria. Piensa en los otros a quienes privas de ella

EL SEÑOR

DON MANUEL GARCIA BERMEJO LUNA

Ha fallecido en Segovia hoy día 4 de mayo de 1983

A los 81 años de edad,

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa Felisa García Cabrero; hermanos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 4, a las cuatro de la tarde, desde la Residencia Sanitaria de la S. S. hasta la iglesia parroquial de San Millán, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo acto seguido. La misa de privilegio se dirá mañana, día 5, a las diez, en dicha iglesia.

ARTE Y LETRAS

Cinco poetas nacidos en el 62

La revista «Poesía», que edita el Ministerio de Cultura, y que siempre nos sorprende agradablemente por sus cuidadas ediciones y su cierto aire decadente, nos ofrecía en el verano del 82 una pequeña antología, obra de Vicente Molina Foix, de cinco poetas nacidos en el año 1962. Antología por tanto, de algunos de los poetas jóvenes inéditos que se pasean ahora por España. Bien. Bien está publicar la obra de aquellos poetas cuyas obras aún no han salido a la luz pública. Bien está, mientras que a los premios literarios, como el Ciudad de Melilla, por ejemplo, se sigan presentando por Los Luises Rosales de siempre (por citar a alguno).

Bien está. Lo que no nos parece muy fácil, es que de repente nos vayamos a encontrar con una poesía totalmente nueva nacida de la pluma de estos escritores primerizos. Por posible que pudiera ser, nos resulta difícil imaginarlo.

Por eso señala Molina Foix que no se va a hablar de generación del 62 y que «ni tampoco se va a reivindicar a su respecto una ruptura estética» con la poesía anterior. Pero aquí acaba la modestia paternal de Foix, y empiezan el malabarismo y la contradicción, porque enseguida nos vamos a enterar de que «todos ellos escriben una obra que se aparta de la joven poesía en ejercicio: del neoclasicismo experimental...; del intimismo vitalista...; de la metapoética...». Y sigue Foix: «no me parece inexacto ver en su característica común de superdeterminación del lenguaje frente a infradeterminación del significado, un paralelo con los que, en arquitectura, han sido llamados Post-Modernos».

Con súbita impaciencia se apresura uno a concluir la introducción para, enseguida, leer tal maravilla. Si estos jóvenes poetas son en verdad artífices de tan extraordinaria renovación, bien está el calificativo de «Quinteto del 62» que usa Foix. Ahora bien, ¿quién tañe las cuerdas de ese quinteto? Foix se ha hecho abanderado de esa «generación», de esa «generación probeta». Porque, ¿qué otro calificativo puede aplicarse a una poesía tal, traída de mano de cinco poetas cinco (por eso generación) y venida desde la nada a la mayor gloria poética, y siempre por medio de la inseminación poética de Foix?

El caso es que la erudita y triunfal introducción de Molina Foix supera con mucho a los poemas que prologa. Nos encontramos con unos versos repletos de tópicos, en ocasiones hasta de simpleza. Hay, eso sí, algunas expresiones acertadas propias de lúcidos creadores, pero que por sí solas no bastan para calificar a estos poetas de «novedosos», sobre todo si enfrentamos sus poemas a las

obras de Colinas, Gimferrer, Villena o Irigoyen, por citar sólo a unos pocos y variados ejemplos.

No queremos decir con estas líneas que la probeta este resquebrajada. No queremos decir que Mario Miguez, Luis Crema-

des, Leopoldo Alas, Amadeo Rubio y Alfredo Francesch, no vayan a tener un brillante futuro como poetas. Sencillamente, no lo sabemos. De momento, sí, son jóvenes promesas, pero no suponen una renovación radical en la poesía española.

Transcribimos dos poemas:
«¿Qué te diría tu gato?»

Supongamos que tu gato, de repente, adquiere, en esta noche de pasiones, el don de la palabra...
¿qué te diría tu gato?

El gato crea rincones con su presencia, bate el suelo con las sandalias acolchadas y enciende en la penumbra las linternas de sus ojos...

El gato es anterior al cristianismo. Descara la piedad y no perdona. El gato, voluptuoso y elegante, conquista con su cuerpo los sillones de tu casa.

Supongamos que tu gato, de repente adquiere en esta noche de pasiones, el don de la palabra...

(De Leopoldo ALAS)

«Myriam, I»

Niña, mujer, anciana: te observo envejecer mientras, adolescente, cruzo tu anatomía desde el menudo pie hasta la boca impía. Decreces, degeneras, tu piel se frunce, un cáncer

te ensombrece, pero eres la virgen que presentí en mis sueños, la que acudió a la cita y desató su nudo y en sangría súbita perdió su juventud. Seré tu zahorí.

(De Amadeo RUBIO)

TERESA PAJARES Y ALFONSO CALLEJO

GALERIA DE ARTE



«El jardín», óleo del pintor alemán Heinrich Campendonk (1889-1957). Se exhibe en la Galería Nacional de Stuttgart

Yo, con el doctor Perteguer para llevar la Democracia al Ayuntamiento

DEMOCRACIA no es la dictadura de la mayoría
DEMOCRACIA no es la dictadura del voto
DEMOCRACIA no es jugarse a cara o cruz la forma de vida por cuatro años
DEMOCRACIA no es jugar al «de qué se trata que me opongo»
DEMOCRACIA no es la riña de partidos en el Ayuntamiento
DEMOCRACIA no es convertir cada pleno en una noticia de sucesos
DEMOCRACIA no es una algarabía, a ver quién grita más.

DEMOCRACIA ES:

La suma de ideas de todos los componentes de un municipio.
Que la colectividad siempre tiene razón y el individuo casi siempre se equivoca.
Gobernar en mayoría enriqueciéndose con las aportaciones de las minorías...

EN 1983 TODAVIA NO EXISTEN AYUNTAMIENTOS DEMOCRATICOS

A los cinco años de la Constitución los Ayuntamientos de España no tienen una Ley de Régimen Local democrática.
La Democracia es reconocer la mayoría de edad de las colectividades.
La mayoría de edad es el derecho a autogobernarse. Exigimos el autogobierno para el Ayuntamiento de Segovia.
Tenemos que asumir nuestras responsabilidades en: Urbanismo, cultura, ecología, sanidad, educación...

EL AYUNTAMIENTO, EN FIN, TIENE QUE ASUMIR SU AUTENTICA AUTONOMIA

El segoviano debe saber, de una vez por todas, que un Ayuntamiento autonómico, democrático, no es más caro. NO SE VAN A PAGAR MAS IMPUESTOS SINO QUE, PODRAN PAGARSE MENOS.
Se trata de asumir nuestras competencias y de trasvasar fondos de los Presupuestos Generales del Estado. Hay que pasar del 10% actual al 20%.
El Ayuntamiento de Segovia no puede ser el pariente pobre del MOPU, el hijo tonto de la Delegación de Cultura, el feo de la película de Educación, el consorciado de ICONA en Ecología, el marginado de la Sanidad.

EL AYUNTAMIENTO TIENE QUE SER EL AUTOR DE SUS PROPIAS RESPONSABILIDADES

Exigimos que se nos trasvasase el dinero que se malgasta desde Madrid para administrarlo con más cariño, mejor provecho y total conocimiento.
Tenemos el privilegio y el orgullo de vivir en una ciudad declarada monumento histórico artístico nacional.
Segovia es una joya cuya conservación y rehabilitación debe compartir todo el Estado español. Y por ello exigimos la exención de impuestos de todo el recinto amurallado.
Exigimos una línea financiera especial para la rehabilitación de todos los edificios afectados por la declaración.

ESTE ES NUESTRO PROGRAMA PARA CUATRO AÑOS COMPARALO CON OTROS

Ni Fraga, ni Felipe González, ni Adolfo Suárez, ni Garrigues van a ser Alcaldes de Segovia. Hay que elegir un Alcalde entre Emilio Zamarriego, Miguel Angel Traperó, Félix Ortiz, Luis Peñalosa, Alberto García o Juan Antonio Perteguer.

DEMOCRACIA ES ELEGIR RESPONSABLEMENTE AL MEJOR

Juan Antonio Perteguer

El sábado, huelga de amas de casa

Barcelona.— Las amas de casa han pedido a la Reina doña Sofía y a la esposa del presidente del Gobierno, Carmen Romero, que se adhieran a la huelga de brazos caídos que han convocado para el próximo día 7.

Esta huelga tiene como objetivo, según la secretaria general del Sindicato Autónomo Nacional de Administradores Familiares (SANAF), Aurelia de la Sierra, presionar al Gobierno para que elabore un proyecto de protección al ama de casa en el que prevea la creación de un Patronato Nacional de Pensiones Familiares, mediante el

ahorro familiar obligatorio de mil pesetas mensuales».

«Con esta fórmula —dijo Aurelia de la Sierra— los 8 millones de amas de casa podrían

crear un fondo de casi 100.000 millones de pesetas anuales, en beneficio de aquellas personas que no cotizan a la Seguridad Social».

INCREMENTO DEL 40 POR CIENTO EN EL PRESUPUESTO DEL MINISTERIO DE TRANSPORTES

El presupuesto del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones se ha incrementado un 40,35 por ciento este año, según el proyecto de ley de presupuestos, informa el Departamento.

El proyecto de presupuesto total del Departamento para este año es de 320.015 millones de pesetas, de los que 71.517 corresponden a gastos de personal (22,35 por ciento); 14.337 a compras de bienes y servicios (4,48 por ciento); 127.349 a transferencias corrientes (39,8 por ciento); 41.091 a inversiones reales (12,84 por ciento) y 65.651 a transferencias de capital (20,51 por ciento).

En el apartado de inversiones reales, 18.897 millones corresponden a inversiones en infraestructura del transporte terrestre y 7.185 a infraestructura del transporte aéreo. En el control de la circulación aérea se invertirán 2.069 millones y en promoción de turismo 2.237 millones.

Según el Ministerio, las partidas que han experimentado un mayor incremento son la de transferencias corrientes con un 32,34 por ciento, la de inversiones reales con un 94,27 por ciento y la de transferencias de capital con un 101 por ciento.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	230	232
Atlántico	—	—
Central	293	295
Español Crédito	259	259
Exterior	208	208
Hispano	220	220
Popular	235	235
Santander	248	248
Vizcaya	358	358
Bankinter	130	130
Bankisur	—	—
Bankunión	—	—

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	97	97
Fibansa	—	—
G. Inversiones	60	63
Hispanera	94	95
Patrisa	—	135
Popularinsa	196	—
Vamosa	—	—

ELECTRICAS

Española	51,50	51,75
Fecsa	47,50	47,25
Fenosa	—	—
Iberduero	44	43,50
Sevillana	50	50,50
Unión Eléctrica	50,50	50,25

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ..	8	8
Citroën H.	29	—
Duro Felguera ..	170,25	176
Fasa Renault ..	—	D. 102
Femsa	—	—
Ponferrada	—	—
Seat	25	—
Tubacex	49	49,50

MONOPOLIOS

Campsa	136	137
Tabacalera	100	103
Telefónica	77,50	78

QUIMICAS

Cros	21,25	21,50
Hidro Nitro	7,50	—
Papelera E.	—	8,75
Petróleos	81	82,50
Petroliber	—	D. 90
Petromed	190	196
Resinera	230	—
Sniace	18	—
Torras Hostench ..	—	—

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	142	144
Urba Metro	—	216
Urbis	9,50	9,25
Vallehermoso ..	72	72

ALIMENTACION

Fbro	365	363
El Aguila	65	—
Koipe	—	—
Viñedos Esp.	—	—

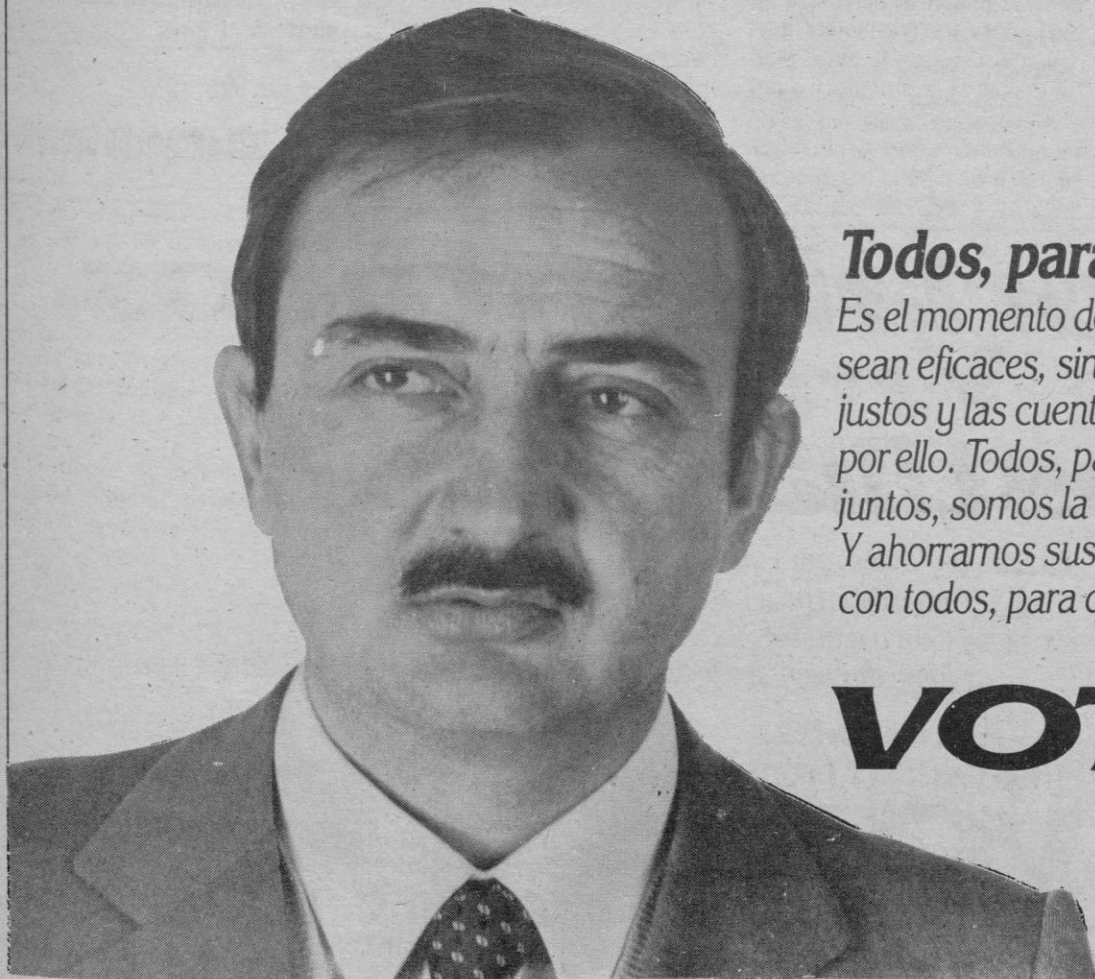
VARIAS

Corporación BB ..	65	65
Catalana Gas ..	50	49
Finanzauto	83	85
G. Preciados	—	—
Pebsa	—	—

España padece una de las sequías más graves de su historia. Utiliza el agua imprescindible. No dejes que se gaste inútilmente.

CIERRA EL GRIFO

Felipe Suárez con todos. Y marcha Cuellar.



Todos, para pagar menos impuestos

Es el momento de unirnos. Todos, para que las soluciones sean eficaces, sin perjudicarte el bolsillo. Con los impuestos justos y las cuentas claras. Todos, para trabajar con ilusión por ello. Todos, para que todos salgamos ganando. Además, juntos, somos la alternativa que puede frenar al socialismo. Y ahorrarnos sus impuestos. Danos tu confianza. Estamos con todos, para que todo marche.

VOTA **ap**

en coalición con

PDP

UNION
LIBERAL

Inaugurada en Madrid la Feria del Libro Antiguo y de Ocasión

Antonio Gala y Tierno Galván hicieron las presentaciones



Madrid.— La VII Feria del Libro Antiguo y de Ocasión se inauguró ayer en el paseo de Recoletos, de Madrid, donde permanecerá abierta hasta el 18 de mayo, con el pregón del escritor y dramaturgo Antonio Gala, quien rindió un homenaje personal al libro, «una obra del hombre por la que siento la más profunda admiración y la más entrañable ternura; con un libro en las manos me embarga la seguridad de ser un hombre solidario de muchos otros hombres».

El alcalde de Madrid, Enrique Tierno, dirigió unas palabras a los «vecinos de Madrid», tras

una breve actuación de la Banda de la Policía Municipal y los intentos de amortiguar con los altavoces el ruido circulatorio de la plaza de la Cibeles. Dijo que la feria del libro antiguo, viejo, raro, de ocasión, es una de las más queridas por el público madrileño y la que da más sentido a la ciudad, «El libro forma parte de la sensibilidad humana». Quien se interesa por los libros hace de la cultura un tesoro «que le gusta disfrutar con permanencia», y los que aman estos libros antiguos «tiene una curiosidad especial».

Añadió que la apertura de la

presente edición de la Feria del Libro Antiguo y de Ocasión tenía una «especial donosura, talento y altura» por el autor del pregón, Antonio Gala, «maestro de la lengua, una de las inteligencias más esclarecidas». Estos elogios fueron calificados por el escritor como «palabras más amables que imparciales».

Antonio Gala dijo que cualquier libro «es el producto de un amor y de muchos amores. No de quien lo escribió sólo, sino de quien lo diseñó y lo planteó y lo confeccionó y lo hizo llegar, muy poco a poco, hasta nosotros. Numerosas generaciones han leído acaso las páginas que, al azar, hoy leemos. Y existe y crece una comunidad de lectores, por encima del espacio y del tiempo que me enorgullece y me emociona».

El Círculo de Bellas Artes será la «casa del artista»

Así lo quiere su presidente Martón Chirino

Madrid.— El pintor Martón Chirino, que acaba de tomar

posesión de la presidencia del Círculo de Bellas Artes de Madrid, quiere convertir la entidad en un «centro de dinamización cultural que se autofinancie». «Queremos actuar —dice— como dinamizadores de todo lo que es cultura actual española y lograr así, que se convierta en la casa del artista».

Como se sabe, las dificultades económicas han sido la noticia destacada del Círculo en los últimos años. La nueva Junta conoce bien esas dificultades. De ahí, que Chirino diga que «hay que cambiar el espíritu de esta casa y atraer a nuevos socios. Para ello modificaremos los Estatutos y sus normas de admisión. Contamos, además, con la ayuda tradicional del Ministerio de Cultura, que esperamos que ahora se incremente».

Teatro de la Zarzuela

Esta noche, «La Traviata»

En el teatro de la Zarzuela de Madrid se pone en escena esta noche uno de los hitos del teatro lírico italiano: **La Traviata**, de Giuseppe Verdi, ópera en tres actos con libro de Francesco Maria Piave, basado en la novela **la dama de las camelias**, de Alejandro Dumas, hijo. La Traviata se representará en cuatro ocasiones más, los días 7, 9, 12 y 14 del mes en curso. Dirige la obra José María Cervera e interviene la soprano Malfitano, el tenor Antinori y el barítono Juan Pons.

EL MUNDO DEL ESPECTACULO

LOS GRANDES DE LA OPERA, EN TVE, EN OCTUBRE

Televisión Española prepara, para el mes de octubre, unos espacios dedicados a la ópera, de los que serán protagonistas las figuras más famosas de hoy: Plácido Domingo, Alfredo Kraus, Montserrat Caballé y José María Carreras, entre los españoles. Cada espacio irá dedicado a una figura, y recogerá lo más sobresaliente de su carrera.

VUELTA AL TEATRO DE CARMEN BERNARDOS

La actriz Carmen Bernardos, recientemente galardonada con el premio María Guerrero del Ayuntamiento de Madrid a la mejor actriz dramática de 1982, estudia actualmente la obra «El carnaval de un reino» en la que tiene asignado el personaje de Enrique IV de Trastámara que, según el autor de la obra, Martín Recuerda, era homosexual.

Ausente de la escena algún tiempo, las últimas obras en que actuó Carmen Bernardos

fueron «Doña Rosita la Soltera» y «Agnus Dei», por las que precisamente le otorgaron el mencionado premio María Guerrero.

«LAS BICICLETAS SON PARA EL VERANO» AL CINE

Va a ser llevada al cine la obra de teatro «Las bicicletas son para el verano», Premio Lope de Vega que le deparó a su autor, Fernando Fernán Gómez su estreno y posterior éxito en el Teatro Español de Madrid.

La obra que triunfa en un teatro madrileño, la dirigirá en cine Jaime Chavarrí, quien, por otra parte, ha alcanzado un gran éxito con el estreno de su último film, «Bearn».

Para «Las bicicletas son para el verano» están ya contratados en firme Victoria Abril, Amparo Soler Leal, Marisa Paredes, Julieta Serrano y Agustín González.

EL DÍA 13, NUEVA ETAPA DE «UN, DOS, TRES»

El día 13 comenzará la nueva etapa del popular programa-

concurso de TVE «Un, dos, tres», según la intervención de su creador y realizador Chicho I. Serrador, de imprimirle más alegría y dinamismo y que las azafatas no sean un mero objeto decorativo. Con tal fin, las nuevas azafatas están siendo seleccionadas por el coreógrafo Ricardo Ferrante y tendrán una mayor intervención ya que tendrán que cantar, bailar y serán responsables de algunos de los nuevos juegos que se están programando. En principio, «Un, dos, tres», tiene asegurada su permanencia en pantalla durante el presente año.

CUMPLEAÑOS DE FAMOSOS

Hoy, día 4, celebran su cumpleaños Manuel Benítez «El Cordobés», que cumple 47, la actriz Audrey Hepburn, que cumple 54, y el actor español Antonio Iranzo, que cumple 50 años.—Efe.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ELLOS SON NOTICIA

Montserrat Caballé, Saldador Dalí, Carlos Ferrer Salat, Joan Miró y Narcís Serra han sido elegidos catalanes 83 en el Círculo Catalán de Madrid.

Bob Hope, famoso cómico norteamericano, creador del divertido personaje Rostro Pálido, ha cumplido 80 años. Con tal motivo, Hope recibió ayer un homenaje de sus amigos que se celebró en el Radio City Music Hall, de

Nueva York.

Pilar Narviñ, veterana periodista del diario **Pueblo**, se ha jubilado como directora adjunta del citado medio, tras 33 años de profesión. Pilar Narviñ ha manifestado que su jubilación anticipada no significa su desvinculación del periodismo, ya que continuará escribiendo su habitual columna política, por lo que no perderá el contacto ni con sus compañeros de redacción ni con sus lectores.

Escorial con todos. Y marcha Castilla y León

Vamos a unirnos. Todos, para que todo marche en Castilla-León
Todos, para vivir en paz, para hacer una autonomía eficaz, austera y rentable. Todos, para ser la alternativa que frene también desde aquí al socialismo.

Para las Cortes
de Castilla y León

VOTA

AP

en coalición con

PDP

y

**UNION
LIBERAL**

LOS MIÉRCOLES, FUTBOL SALA



Perdió el Cromados frente al Annisa.--La Liga más fácil para La Escuela que quedó segundo en Madrid.--Pocos cambios en los goleadores.--Polémica

sala segoviano. Parece ser que nadie se opondría a que el participante fuera La Escuela, equipo que ha demostrado en sus encuentros fuera de Segovia una buena puesta a punto. Pero ello lo debieran decidir los propios

GOLEADORES

Al término de la jornada que señalamos éstos son los goleadores del momento:

1.º, Cuéllar (Minerva), 33 goles. 2.º, Malaquías (La Escuela) y Javi (Annisa), 31. 4.º, Nete (Minerva) y Marino (Cromados), 26.

TROFEO A LA DEPORTIVIDAD «CAFE LA ESCUELA»

1.º, Cromados Segovia, 46 técnicas. 2.º, La Escuela, 55. 3.º, D. Camilo y Pub Salem, 60.



El fútbol - sala un deporte en pleno auge.

Se jugó durante el pasado fin de semana la vigesimotercera jornada del Campeonato Provincial de Liga que contó con éstos resultados:

Caja Nava, 5, Pub Salem, 1. M. Maybe, 5, Pub Lobos, 5. Ada Brujas, 3, Hogar Tapicerías, 3. D. Camilo, 1, Minerva, 4. Annisa, 3, Cromados Segovia, 2. 7.ª Avenida, 0, El Molino, 1. Masport, 3, La Tertulia, 4.

El encuentro entre La Escuela y Oja Blanca fue aplazado y se jugará en la presente semana.

COMENTARIO A LA JORNADA

Destaca sobre todo el triunfo logrado por el Annisa frente al Cromados. Era el partido más interesante ya que podía influir decisivamente en la clasificación. El encuentro fue entretenido y contó con la iniciativa —casi siempre— del equipo vencedor. El Annisa tuvo más fuerza que Cromados —mal de jugadores en el banquillo— y ello le costó la pérdida de los dos puntos. El segundo puesto se ha hecho más accesible para los de atrás, a la vez que el líder afianza su clasificación.

El Lobos con un juego bonito, sin concesiones, pero práctico cara al gol, se vio como vencedor en todo momento. Mal Maderas Maybe en esta ocasión, ya que su falta de marcaje dio todas las facilidades a sus contrarios, que, además, las aprovecharon.

Un buen encuentro entre el Ada y Hogar, los dos salieron con la idea del triunfo. Más práctico el juego de los primeros le dio la posibilidad de ir por delante en el marcador hasta los últimos minutos de partido, donde una serie de errores defensivos le hicieron perder un punto.

Es un gran equipo el Minerva. Juegan con gran conjunción entre todos sus componentes y de ahí que las victorias para ellos sean cosa fácil. Al D. Camilo, equipo que ha perdido mucha fuerza, dieron la impresión de ser muy superiores. Nete, en esta ocasión, fue el goleador del equipo y Cuéllar consiguió un gol más para su cuenta particular. Una victoria lógica.

El Molino logra su sexta victoria consecutiva en la competición y aunque por la mínima mereció el triunfo frente al colista. Algún gol más debió subir al marcador, pero el exceso de pases en los vencedores les impidió conseguirlos.

Era difícil que pudieran pensar en el triunfo los jugadores de La Tertulia. Cuando faltaban pocos minutos para comenzar el partido no tenían más que cuatro en sus filas, y por si fuera poco, Valdenebro estaba sancionado. Pero resurgió ese buen jugador que es Velasco —lesionado en un brazo al final—, y él fue quien dirigió muy bien al equipo para lograr la más complicada victoria de la Liga.

ENCUENTROS PARA LA PROXIMA JORNADA

Viernes 11 noche, en Serichol

Cromados Segovia - Minerva. El Molino - Annisa. Pub Lobos - 7.ª Avenida.

Sábado 10 noche en Serichol

La Escuela - Maderas Maybe. La Tertulia - Oja Blanca. Pub Salem - Masport. Hogar Tapicerías - Caja de Nava. Ada Brujas - D. Camilo.

TORNEO PRIMAVERA «BAR EL TORERO»

Los resultados habidos en la 9.ª jornada fueron:

Los Amigos, 4, Claudio Moreno, 0. Electrodo, 0, Azulejos Tabanera, 3.

Bar Buena Vista, 4, Poetas, 1. Bar Cóctel, 2, Bar Jarritas, 1.

El próximo sábado y domingo se jugarán los partidos en las pistas polideportivas de La Albuera.

LA ESCUELA BIEN EN MADRID

El pasado sábado intervenía en el Torneo Primavera «Amigos de "El Alcázar"», celebrado en Madrid, el C. D. La Escuela que había sido invitado al mismo. El primer encuentro lo disputó el equipo segoviano frente al anfitrión, y tras ir perdiendo por 2-0, consiguió, ya en la segunda parte, remontar el

tanteo y ganar brillantemente el partido por 2-3.

El encuentro final lo hubo de disputar frente al vencedor de la otra eliminatoria, la potente selección de Toledo que había vencido previamente al equipo El País-Radio 80 por 2-0.

El encuentro fue de gran calidad y la victoria final correspondió a los de Toledo por 7-4. Bien es cierto que hasta los cinco últimos minutos de partido, en los que La Escuela se jugó el «todo por el todo», el marcador era de 5-4. De cualquier forma jugadores como Orozco y Laguna son muy difíciles de marcar y ellos fueron los artífices de la victoria toledana.

Sin duda el ser subcampeón en un torneo de tan buenos equipos es una clasificación excelente. Señalemos también que Malaquías fue destacado como el mejor jugador del torneo, marcando, además, cuatro goles en los dos encuentros.

POLEMICA EN EL SALA

La participación —posible— de un equipo segoviano dentro de la 1.ª Copa de España de fútbol sala ha «revuelto» un tanto el «mundillo» en que se mueven los equipos que toman parte en la competición provincial. El hecho de que la Federación Española ofreciera la posibilidad de ser el representante al C. D. La Escuela no ha sido bien acogida por algunos de los equipos participantes en la competición, ya que las normas por las que se regirá la citada

competición indican que será el campeón provincial quien represente a la provincia. Dado que la liga aún no ha concluido, y a pesar de que La Escuela tiene un gran número de posibilidades de ser el ganador, no hay representante oficial, por lo que parece lógico que los delegados de los equipos deben ponerse de acuerdo y si existe interés por participar, que esa es una cuestión a debatir, seleccionar aquel equipo que con más garantías de éxito pueda representar al

clubes participantes. Cuestión que parece más lógica. Otro tema será el económico, ya que la participación podría suponer un desembolso de más de 30.000 pesetas, y evidentemente no todo el que quisiera participar podría hacerlo.

Sin embargo entendemos que ésta situación planteada no debiera llevar a los equipos a un enfrentamiento. El sala necesita de concordia, no de discordia.

J. M.ª

DEPORTE ESCOLAR

Resultados en la jornada del 30 de abril en Deporte Escolar:

BALONCESTO:

E.G.B. (Masculino).— Primo de Rivera, 71-Maristas, 52. Finalista el Colegio Primo de Rivera.

E.G.B. (Femenino).— Jesuitinas A, 26-San Ildefonso, 20. Finalista el Colegio Jesuitinas A.

Alevin (Femenino).— Jesuitinas 9; Prácticas, 10. Finalista, Prácticas.

FUTBOL:

Claret, 2; Maristas, 1. Finalista Claret.

FUTBOL SALA:

Alevin.- Domingo de Soto, 3-

San José Obrero, 7. San José Obrero, 1-Domingo de Soto, 2.

TENIS DE MESA:

(B.U.P. Masculino).— Seminario Diocesano A, 5-Seminario Diocesano B, 0.

PARTIDOS PARA LA JORNADA DEL 7 DE MAYO

FUTBOL SALA:

Alevin.— Palazuelos-San José, a las 10 en La Albuera; Prácticas-Primo de Rivera, a las 11 en La Albuera. Los vencedores de ambos encuentros jugarán a las 12,30 en La Albuera.

TENIS DE MESA:

B.U.P. (Masculino).— Seminario A-Maristas, a las 11 en Seminario.

E.G.B. (Masculino).— Seminario A-San Ildefonso, a las 12 en Seminario.

LA QUINIELA

Según la lotería para la jornada próxima:

Linares-R. Huelva	1
D. Alavés-Jerez	1
R. Oviedo-At. Madrileño	1 2
Córdoba-R. Murcia	x
Cartagena-Elche	1 x 2
Hércules-R. Mallorca	x 2
Cádiz-Palencia	1 x 2
Castilla-Castellón	1
Barcelona At.-R. Vallecana	1
Sabadell-D. Coruña	x
G. Tarragona-Tenerife	1 x 2
Baracaldo-Burgos	1
Fuengirola-Portuense	1
Ceuta-Algeciras	1

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Ciclismo. Vuelta a España

Alvaro Pino, nuevo líder de la Vuelta

C. Hernández, ganó la etapa de ayer en el «sprint»

León.—En una etapa que se consideraba inicialmente de transición, pese a sus tres puertos de montaña, la Vuelta sufrió de nuevo vuelco y Alvaro Pino se convirtió en el nuevo líder de la carrera. Carlos Hernández se antepone, a un promedio de 37,735 kilómetros por hora, a cinco corredores en la meta. Y el francés Bernard Hinault, punto de mira de todos los corredores, ganaba veintiocho segundos a sus más directos rivales.

La escapada que motivaría los cambios en la clasificación se produjo en el kilómetro 19, a 176 de la meta. Desencadenó la batalla el francés Martial Gayant, un gregario de Hinault. Los Renault y los Zor iban vigilándose mutuamente en marcas individuales.

En la bajada hacia León se escaparon seis hombres. Los dos del Zor, Pino y Chozas, un Kelme, Recio, un Renault, Gayant, un Reynolds, Hernández, y un Tongo, Natale. Tiraron fuerte para distanciarse. Y cuando se hubo consumado la escapada, sólo los dos Zor y el Kelme se relevaban para no perder tiempo con el pelotón. Los otros tres «chuparon» rueda cómodamente hasta que apareció la pancarta de cinco kilómetros para el final, donde se lanzaron para dejar atrás a los tres que antes habían cargado con la fuerza del trabajo.

Cerca de la meta intentó fugarse el italiano Natale, pero no se lo permitieron sus dos compañeros de última fuga. Los tres prepararon tanto el «sprint», vigilándose unos a otros y cambiando de línea constantemente para perjudicar, con viento de cara, a sus rivales, que esta constante atención de unos a otros, fue, casi, una enorme distracción, porque los tres que venían detrás llegaron justo a tiempo para engancharse cerca de la catedral. En la recta final, el mejor era teóricamente el italiano Natale, pero el español Carlos Hernández y el francés Gayant arrancaron de largo para pasar así por línea de meta.

CLASIFICACIONES

Etapa. 1, Carlos Hernández, 5-10-03. 2, Martial Gayant. 3, Leonardo Natale. 4, José Recio.

General. Alvaro Pino, 69-59-15. 2, Alberto Fernández, a 35". 3, Julián Gorospe, a 43". 4, Marino Lejarreta, a 1'20". 5, Bernard Hinault, a 1'59".

Montaña. José Luis Laguía, 78 puntos. Felipe Yáñez, 53. Aliverti, 48.

El segoviano Pedro Delgado está situado en el decimosegundo lugar de la clasificación general con un tiempo de 70 horas, 13 minutos y 34 segundos.

Dentro del ambiente festivo en que se encuentra Bilbao

EL ATHLETIC HA SIDO RECIBIDO EN LA DIPUTACION FORAL DE VIZCAYA

Bilbao.—Felicitaciones, abrazos y alegría general han sido las notas dominantes en la estancia de directivos, técnicos y jugadores del Athletic de Bilbao en el palacio de la Diputación Foral de Vizcaya, donde han sido recibidos oficialmente, mientras en la calle unas 15.000 personas aplaudían, gritaban y cantaban, dentro del ambiente festivo vivido ayer en Bilbao.

En camión descubierto, escoltado por la Ertzaina de Tráfico, los jugadores del Athletic y acompañantes se trasladaron desde el Ayuntamiento al palacio de la Diputación, donde les dio la bienvenida el presidente, José María Makua.

Tras unas palabras del presidente del Athletic, Pedro Aurteneche, en respuesta y agradecimiento a las autoridades provinciales por la acogida brindada, Javier Clemente y los jugadores han recibido una reproducción de la cruz de Krustziaga, símbolo representativo de Vizcaya.

A la salida del edificio, los hombres del Athletic han vuelto a ser aclamados por la multitud.—Efe.

Otra vez...

Maradona, con ciática

El jugador argentino del F. C. Barcelona, Diego Armando Maradona, abandonó el entrenamiento de la plantilla azulgrana, debido a una inflamación del nervio ciático.

Cuando los jugadores barcelonistas llevaban poco más de media hora entrenando a las órdenes de César Luis Menotti, Maradona se resintió de la ciática que tuvo hace algún tiempo y no pudo seguir.

El jugador argentino no entrenará hoy miércoles, pero lo más seguro es que el sábado pueda alinearse con el Barcelona en el Camp Nou, frente a la Real Sociedad, en las semifinales de la Copa del Rey.

Numerosos montañeros participaron en la VII Marcha «Río Duratón»



Componentes de los distintos grupos montañeros participantes en la VII Marcha «Río Duratón» llegan a la ermita de San Frutos, donde estaba situado el cuarto control de la marcha

Como estaba anunciado, el pasado domingo y organizada por el grupo de montaña «El Nevero», se celebró con éxito la VII Marcha del río Duratón. Aunque al principio se temía un día pasado por agua, no resultó así, a pesar de ir preparados cada uno con su correspondiente atuendo contra la lluvia y el primero de mayo florido... nos dejó un buen recuerdo.

Entre los trescientos participantes que nos dimos cita para tan amena andadura, valga la pena destacar al grupo de montaña «Grumbe» de Madrid, que llenó un autocar, al colegio San José de Valladolid, montañeros de Avila, miembros de los club «Standar», «Ruta», y «Peñalara», de Madrid, y dos autocares llenos de Segovia, quedándose un tercero sin salir (pues estaba previsto) por la indecisión de algunos respecto al día amenazante de lluvia.

La marcha, dentro de un hermoso ambiente de amistad y buen humor, discurrió como de costumbre, partiendo del puente de Villaseca donde se estableció el primer control y se dio la salida sobre las diez de la mañana, pasando por «Molinilla» segundo control, «Monasterio de la Hoz», tercer control, y a través del «Solapo del Aguila» y el «Valle de los Castillos» a la ermita de San Frutos, cuarto control, bajando hacia la «Cerca del Anillo» donde se llega al

«Barranco» y se coge una empinada pendiente para coronar por el «Camino de Hinojosa» dejando a la izquierda «Peña Lisa» y por fin llegar a la presa del pantano de Burgomillado, quinto control y último, sobre las cuatro de la tarde.

Queremos hacer constar nuestro agradecimiento al excelente Ayuntamiento de Segovia en la personal de don Félix Sandoval y a la Caja de Ahorros que colaboraron de forma desinteresada, cada uno con los medios disponibles a su alcance, para que ésta ya popular marcha, tuviera las atenciones que merece, como también a don Jesús Sastre responsable de la ermita.

También hay que felicitar al grupo de montaña «El Nevero» y más concretamente a sus organizadores directos y por qué no, a dos de ellos que el día antes marcharon a dormir «in situ» contra viento y marea dado el mal tiempo reinante, para señalar el camino por donde a la mañana siguiente íbamos a pasar la afición.

Cabe destacar también, los trofeos concedidos por «El Nevero» al finalizar ésta, a todos los participantes —unos especiales— otorgados a la mujer de más edad, setenta años, del colegio San José de Valladolid, al «joven» más viejo, don César Mosteyrin, setenta años de «El Nevero», al más pequeño de

edad, cuatro años, del colegio San José de Valladolid, y por último, trofeo doble a dos familias numerosas de cinco miembros cada una.

Esperemos que esta marcha, tan de grandes como de pequeños, no decaiga y que se repita en lo sucesivo con la misma limpieza con que se ha llevado a cabo este año, respetando el entorno y contemplando así el inigualable espectáculo que la «travesía al Duratón» ofrece a los que por allí transitan.

Rafa Ballesteros

Los escaladores murcianos continúan en la Roca Solano, donde el pasado sábado montaron su hamaca. La comida la siguen racionando, ya que no saben hasta cuándo estarán «colgados». Otro de los problemas que les ha surgido es el de las pilas: en estos momentos cuentan solamente con seis cargas nuevas, y de ahí que cada vez comuniquen menos tiempo con los radioaficionados.

Entre 130 y 140 metros les restan para coronar el Naranjo. Queda un tramo bastante difícil pues cuenta con una zona extraplana, es decir, superior a la vertical, que es la más complicada.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

El segoviano Luis Mariano Minguela, centrocampista del Valladolid, es uno de los cinco jugadores que figuran como posibles fichajes del Sporting de Gijón.

La selección juvenil, que a partir del próximo día 13 jugará la fase previa del Campeonato de Europa de fútbol, en Inglaterra, realizó ayer el primer entrenamiento de cara a su preparación. España forma parte del grupo C y deberá enfrentarse a Inglaterra, Escocia y la URSS. La selección española se enfrentará el día 13 a Inglaterra, el 15 a Escocia y el 17 a la URSS.

Los Reyes de España han remitido a la sede del Athletic de Bilbao un telegrama de felicitación por la consecución del título de Liga, que el club vasco no había conquistado desde hacía veintisiete años.

El texto del telegrama fue el siguiente. «Enhorabuena a los jugadores, técnicos, afición y junta directiva de ese club por haber logrado el título de campeón nacional de la Liga de fútbol».

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

bol. Con todo afecto Juan Carlos y Sofía.»

Los jugadores de Osasuna recibirán un prima doble —cien mil pesetas cada uno— por vencer al Barcelona el pasado domingo en el último encuentro de Liga, que supuso la permanencia del equipo navarro en Primera División.

TENIS

El norteamericano Eddie Dibbs eliminó al argentino José Luis Clerc, cabeza de serie número once, del torneo de campeones de tenis que se disputa en las pistas de Forest Hills (USA).

El tenista sueco Bjorn Borg comentará los torneos de Roland-Garros y de Wimbledon para la cadena americana de televisión «N.B.C.», según ha anunciado un portavoz de la emisora.

PIRAGUISMO

El pasado fin de semana se disputó en la capital británica el Marathon de Londres, primera prueba puntuable para el Grand Prix Europeo de Marathon, adjudicándosele el equipo inglés, que totalizó 64 puntos, seguido de Polonia con 46,5. España ocupó el tercer puesto, con 40,5 puntos, un puesto por debajo de lo esperado.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado por temporada. Teléfonos 415496-425950.

ALQUILO piso en Málaga. Teléfono 421648.

ALQUILO piso. Teléfono 413725.

SE alquila vivienda nueva, amueblada y se vende otra también a estrenar. 415703.

SE alquila habitación doble o individual, para señoritas. Teléfono 594343.

ALQUILO piso amueblado, exterior, calefacción, agua caliente central. 425630.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central, céntrico. Teléfonos 414619 - 412552.

SE alquilan apartamentos para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (de 8 a 10 noche).

COMPRAS

COMPRO monedas de cobre, plata, oro, billetes de banco antiguos, libros antiguos, atlas, etc. Teléfono 428662 (de 4 tarde en adelante).

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

GANADOS

VENDO vaca abocada al tercero. Celso Sonlleve, Madrona.

TRABAJO

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

SEÑOR o señora, ¿quiere tener con inversión simbólica, negocio propio? Llámenos, le informaremos previos datos personales. Ingresos superiores a 5.000.000 pesetas año. Teléfonos (93) 2098732 y 2098890.

SE necesita director-profesor de Auto-Escuela en Segovia. Teléfono (918) 229244. (Ref. n.º 1394).

NECESITO pastor en Paradinas. Teléfono 594354.

NECESITO empleada de hogar fija, responsable, para llevar casa. Teléfono 420334.

NECESITO empleada de hogar, externa. Teléfono 426502.

TRASPASOS

POR jubilación. Nave 170 m2, instalada, sitio céntrico, poca renta. Teléfonos 425901-421821.

OCASION. Pescadería máximo rendimiento, situación inmejorable, mínima renta. Razón: Teléfono 413166.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

RESIDENCIA perros, gatos, pájaros: Los Alcores. Plazas limitadas. Reserve con tiempo. Teléfono 413572.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

600-E seminuevo, muy barato. Teléfono 420473.

VENDO Seat 133. Teléf. 411535.

AUTOBASE, concesionario Fiat-Iveco. Camiones carnet de 2ª, furgones seminuevos toda garantía. Carretera San Rafael, Km. 92. Teléfono 425746.

Cosechadoras

usadas y reparadas

New Holland 1530, 1540, 1545, M133 y M135

John Deere 960

J. HORCAJO, S. A.

Carretera Soria, Km. 189

Teléfono 41 35 98

VENDO Simca 1200, buen estado. Teléfono 415157.

VENTAS

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VENDO fábrica piensos, perfecto estado de funcionamiento. Cantalejo. Teléfono 520169.

ATENCION contratistas. Azulejos Tabanera. Mil modelos distintos. Distribuidor de Uralita. Baldos y tejas de cemento I.T.C. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 - 420804.

APARTAMENTOS Fernández Ladreda, 26. Teléfonos 411949 - 414176.

OCASION. Vendo por traslado cocina butano tres fuegos; pila dos senos buen estado; sillón sofá. Todo mitad de su valor. Teléfono 412551.

VENDO casa pequeña, económica, en San Lorenzo. Teléfono 427148.

VENDO-alquilo chalet grande Angeles San Rafael. Teléf. 4487427.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

MAGNIFICO piso 150 m2, zona estación, todo exterior. Teléfono 424913.

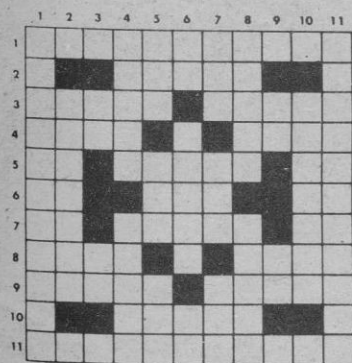
VENDO cachorros Samoyedo (nórdicos de trineo), con pedigrí. Navas de Riofrío. Teléfono 480050.

APARTAMENTO Parque Robledo, amueblado. 1.500.000 pesetas. Teléfono (91) 2736590, tardes.

VENDO piso calle Riaza. Tres dormitorios y garaje. Teléfono 415347.

PINAR cerca Segovia. 250.000 pesetas. Teléfono 428437 (10-12 noche).

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Matemático y filósofo griego, sucesor de Tales en la jefatura de la escuela física de la Filosofía. 2. Arbol exótico, de la familia de las ebanáceas, de madera negra por el centro y blanquecina hacia la corteza, muy estimada en ebanistería. 3. Junte. Adverbio de lugar. 4. Salida del Sol o de otro astro por el horizonte. Interjección que se usa para arrear a las bestias. 5. Conjunción copulativa. Caer nieve. Consonante repetida. 6. Par-

tícula inseparable privativa o negativa. Forma heráldica de la flor del lirio. Al revés, acude. 7. Vocales. En las universidades, empleado que cuida del orden y anuncia las horas de clase. Interjección. 8. Corto árboles. Semejante. 9. Porción de tierra rodeada de agua por todas partes (PI). Al revés, acción y efecto de caer. 10. Miedo. 11. Enfermedad crónica debida a lesión de la glándula pituitaria, caracterizada por un desarrollo extraordinario de las extremidades.

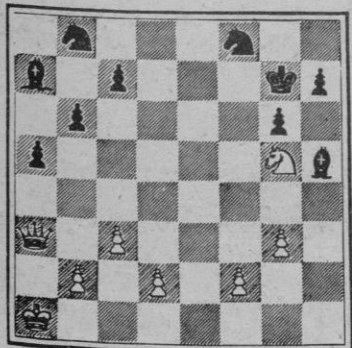
VERTICALES. — 1. Ciencia o arte de la navegación aérea. 2. Deidades vengadoras de la mitología griega, conocidas también con el nombre de Euménides y llamadas Furias por los romanos. 3. Al revés, pronombre personal. Consonante repetida. 4. Uno de los gases nobles o inertes que forma parte del aire atmosférico en muy pequeña cantidad. Ostentación en el porte exterior. 5. Acudía. Nombre de le tra. Hijo favorito de Noé. 6. Repetida y familiar, madre. Ansioso, codicioso. Pronombre personal. 7. Nombre de mujer. Tueste. Al revés, antiguo enclave portugués en la India. 8. Observar. Da ladridos el perro. 9. Consonante repetida. Letra del alfabeto griego. 10. Cobra fuerza, vigor. 11. Cumplimiento exacto y puntual de lo que se manda o preceptúa.

SOLUCION

10. Arrencia. 11. Observancia. 9. Islas. 8. Notar. Ladreda. 9. RR. FI. 6. Ma. Avido. Me. 7. Ana. Ase. Xenon. Boato. 5. Iba. Ele. Sem. náutica. 2. Erillas. 3. UT. LL. 4. VERTICALES. — 1. Aero. Acromegalia. 9. Islas. 8. Notar. Ladreda. 9. RR. FI. 6. Ma. Avido. Me. 7. Ana. Ase. Xenon. Boato. 5. Iba. Ele. Sem. náutica. 2. Erillas. 3. UT. LL. 4. HORIZONTALES. — 1. Ana-

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH
Juegan blancas y dan mate en tres.
¿Cómo?

SOLUCION:

1. D7R+ 2. D7R+ 3. D7R+ 4. D7R+ 5. D7R+ 6. D7R+ 7. D7R+ 8. D7R+ 9. D7R+ 10. D7R+ 11. D7R+ 12. D7R+ 13. D7R+ 14. D7R+ 15. D7R+ 16. D7R+ 17. D7R+ 18. D7R+ 19. D7R+ 20. D7R+ 21. D7R+ 22. D7R+ 23. D7R+ 24. D7R+ 25. D7R+ 26. D7R+ 27. D7R+ 28. D7R+ 29. D7R+ 30. D7R+ 31. D7R+ 32. D7R+ 33. D7R+ 34. D7R+ 35. D7R+ 36. D7R+ 37. D7R+ 38. D7R+ 39. D7R+ 40. D7R+ 41. D7R+ 42. D7R+ 43. D7R+ 44. D7R+ 45. D7R+ 46. D7R+ 47. D7R+ 48. D7R+ 49. D7R+ 50. D7R+ 51. D7R+ 52. D7R+ 53. D7R+ 54. D7R+ 55. D7R+ 56. D7R+ 57. D7R+ 58. D7R+ 59. D7R+ 60. D7R+ 61. D7R+ 62. D7R+ 63. D7R+ 64. D7R+ 65. D7R+ 66. D7R+ 67. D7R+ 68. D7R+ 69. D7R+ 70. D7R+ 71. D7R+ 72. D7R+ 73. D7R+ 74. D7R+ 75. D7R+ 76. D7R+ 77. D7R+ 78. D7R+ 79. D7R+ 80. D7R+ 81. D7R+ 82. D7R+ 83. D7R+ 84. D7R+ 85. D7R+ 86. D7R+ 87. D7R+ 88. D7R+ 89. D7R+ 90. D7R+ 91. D7R+ 92. D7R+ 93. D7R+ 94. D7R+ 95. D7R+ 96. D7R+ 97. D7R+ 98. D7R+ 99. D7R+ 100. D7R+ 101. D7R+ 102. D7R+ 103. D7R+ 104. D7R+ 105. D7R+ 106. D7R+ 107. D7R+ 108. D7R+ 109. D7R+ 110. D7R+ 111. D7R+ 112. D7R+ 113. D7R+ 114. D7R+ 115. D7R+ 116. D7R+ 117. D7R+ 118. D7R+ 119. D7R+ 120. D7R+ 121. D7R+ 122. D7R+ 123. D7R+ 124. D7R+ 125. D7R+ 126. D7R+ 127. D7R+ 128. D7R+ 129. D7R+ 130. D7R+ 131. D7R+ 132. D7R+ 133. D7R+ 134. D7R+ 135. D7R+ 136. D7R+ 137. D7R+ 138. D7R+ 139. D7R+ 140. D7R+ 141. D7R+ 142. D7R+ 143. D7R+ 144. D7R+ 145. D7R+ 146. D7R+ 147. D7R+ 148. D7R+ 149. D7R+ 150. D7R+ 151. D7R+ 152. D7R+ 153. D7R+ 154. D7R+ 155. D7R+ 156. D7R+ 157. D7R+ 158. D7R+ 159. D7R+ 160. D7R+ 161. D7R+ 162. D7R+ 163. D7R+ 164. D7R+ 165. D7R+ 166. D7R+ 167. D7R+ 168. D7R+ 169. D7R+ 170. D7R+ 171. D7R+ 172. D7R+ 173. D7R+ 174. D7R+ 175. D7R+ 176. D7R+ 177. D7R+ 178. D7R+ 179. D7R+ 180. D7R+ 181. D7R+ 182. D7R+ 183. D7R+ 184. D7R+ 185. D7R+ 186. D7R+ 187. D7R+ 188. D7R+ 189. D7R+ 190. D7R+ 191. D7R+ 192. D7R+ 193. D7R+ 194. D7R+ 195. D7R+ 196. D7R+ 197. D7R+ 198. D7R+ 199. D7R+ 200. D7R+ 201. D7R+ 202. D7R+ 203. D7R+ 204. D7R+ 205. D7R+ 206. D7R+ 207. D7R+ 208. D7R+ 209. D7R+ 210. D7R+ 211. D7R+ 212. D7R+ 213. D7R+ 214. D7R+ 215. D7R+ 216. D7R+ 217. D7R+ 218. D7R+ 219. D7R+ 220. D7R+ 221. D7R+ 222. D7R+ 223. D7R+ 224. D7R+ 225. D7R+ 226. D7R+ 227. D7R+ 228. D7R+ 229. D7R+ 230. D7R+ 231. D7R+ 232. D7R+ 233. D7R+ 234. D7R+ 235. D7R+ 236. D7R+ 237. D7R+ 238. D7R+ 239. D7R+ 240. D7R+ 241. D7R+ 242. D7R+ 243. D7R+ 244. D7R+ 245. D7R+ 246. D7R+ 247. D7R+ 248. D7R+ 249. D7R+ 250. D7R+ 251. D7R+ 252. D7R+ 253. D7R+ 254. D7R+ 255. D7R+ 256. D7R+ 257. D7R+ 258. D7R+ 259. D7R+ 260. D7R+ 261. D7R+ 262. D7R+ 263. D7R+ 264. D7R+ 265. D7R+ 266. D7R+ 267. D7R+ 268. D7R+ 269. D7R+ 270. D7R+ 271. D7R+ 272. D7R+ 273. D7R+ 274. D7R+ 275. D7R+ 276. D7R+ 277. D7R+ 278. D7R+ 279. D7R+ 280. D7R+ 281. D7R+ 282. D7R+ 283. D7R+ 284. D7R+ 285. D7R+ 286. D7R+ 287. D7R+ 288. D7R+ 289. D7R+ 290. D7R+ 291. D7R+ 292. D7R+ 293. D7R+ 294. D7R+ 295. D7R+ 296. D7R+ 297. D7R+ 298. D7R+ 299. D7R+ 300. D7R+ 301. D7R+ 302. D7R+ 303. D7R+ 304. D7R+ 305. D7R+ 306. D7R+ 307. D7R+ 308. D7R+ 309. D7R+ 310. D7R+ 311. D7R+ 312. D7R+ 313. D7R+ 314. D7R+ 315. D7R+ 316. D7R+ 317. D7R+ 318. D7R+ 319. D7R+ 320. D7R+ 321. D7R+ 322. D7R+ 323. D7R+ 324. D7R+ 325. D7R+ 326. D7R+ 327. D7R+ 328. D7R+ 329. D7R+ 330. D7R+ 331. D7R+ 332. D7R+ 333. D7R+ 334. D7R+ 335. D7R+ 336. D7R+ 337. D7R+ 338. D7R+ 339. D7R+ 340. D7R+ 341. D7R+ 342. D7R+ 343. D7R+ 344. D7R+ 345. D7R+ 346. D7R+ 347. D7R+ 348. D7R+ 349. D7R+ 350. D7R+ 351. D7R+ 352. D7R+ 353. D7R+ 354. D7R+ 355. D7R+ 356. D7R+ 357. D7R+ 358. D7R+ 359. D7R+ 360. D7R+ 361. D7R+ 362. D7R+ 363. D7R+ 364. D7R+ 365. D7R+ 366. D7R+ 367. D7R+ 368. D7R+ 369. D7R+ 370. D7R+ 371. D7R+ 372. D7R+ 373. D7R+ 374. D7R+ 375. D7R+ 376. D7R+ 377. D7R+ 378. D7R+ 379. D7R+ 380. D7R+ 381. D7R+ 382. D7R+ 383. D7R+ 384. D7R+ 385. D7R+ 386. D7R+ 387. D7R+ 388. D7R+ 389. D7R+ 390. D7R+ 391. D7R+ 392. D7R+ 393. D7R+ 394. D7R+ 395. D7R+ 396. D7R+ 397. D7R+ 398. D7R+ 399. D7R+ 400. D7R+ 401. D7R+ 402. D7R+ 403. D7R+ 404. D7R+ 405. D7R+ 406. D7R+ 407. D7R+ 408. D7R+ 409. D7R+ 410. D7R+ 411. D7R+ 412. D7R+ 413. D7R+ 414. D7R+ 415. D7R+ 416. D7R+ 417. D7R+ 418. D7R+ 419. D7R+ 420. D7R+ 421. D7R+ 422. D7R+ 423. D7R+ 424. D7R+ 425. D7R+ 426. D7R+ 427. D7R+ 428. D7R+ 429. D7R+ 430. D7R+ 431. D7R+ 432. D7R+ 433. D7R+ 434. D7R+ 435. D7R+ 436. D7R+ 437. D7R+ 438. D7R+ 439. D7R+ 440. D7R+ 441. D7R+ 442. D7R+ 443. D7R+ 444. D7R+ 445. D7R+ 446. D7R+ 447. D7R+ 448. D7R+ 449. D7R+ 450. D7R+ 451. D7R+ 452. D7R+ 453. D7R+ 454. D7R+ 455. D7R+ 456. D7R+ 457. D7R+ 458. D7R+ 459. D7R+ 460. D7R+ 461. D7R+ 462. D7R+ 463. D7R+ 464. D7R+ 465. D7R+ 466. D7R+ 467. D7R+ 468. D7R+ 469. D7R+ 470. D7R+ 471. D7R+ 472. D7R+ 473. D7R+ 474. D7R+ 475. D7R+ 476. D7R+ 477. D7R+ 478. D7R+ 479. D7R+ 480. D7R+ 481. D7R+ 482. D7R+ 483. D7R+ 484. D7R+ 485. D7R+ 486. D7R+ 487. D7R+ 488. D7R+ 489. D7R+ 490. D7R+ 491. D7R+ 492. D7R+ 493. D7R+ 494. D7R+ 495. D7R+ 496. D7R+ 497. D7R+ 498. D7R+ 499. D7R+ 500. D7R+ 501. D7R+ 502. D7R+ 503. D7R+ 504. D7R+ 505. D7R+ 506. D7R+ 507. D7R+ 508. D7R+ 509. D7R+ 510. D7R+ 511. D7R+ 512. D7R+ 513. D7R+ 514. D7R+ 515. D7R+ 516. D7R+ 517. D7R+ 518. D7R+ 519. D7R+ 520. D7R+ 521. D7R+ 522. D7R+ 523. D7R+ 524. D7R+ 525. D7R+ 526. D7R+ 527. D7R+ 528. D7R+ 529. D7R+ 530. D7R+ 531. D7R+ 532. D7R+ 533. D7R+ 534. D7R+ 535. D7R+ 536. D7R+ 537. D7R+ 538. D7R+ 539. D7R+ 540. D7R+ 541. D7R+ 542. D7R+ 543. D7R+ 544. D7R+ 545. D7R+ 546. D7R+ 547. D7R+ 548. D7R+ 549. D7R+ 550. D7R+ 551. D7R+ 552. D7R+ 553. D7R+ 554. D7R+ 555. D7R+ 556. D7R+ 557. D7R+ 558. D7R+ 559. D7R+ 560. D7R+ 561. D7R+ 562. D7R+ 563. D7R+ 564. D7R+ 565. D7R+ 566. D7R+ 567. D7R+ 568. D7R+ 569. D7R+ 570. D7R+ 571. D7R+ 572. D7R+ 573. D7R+ 574. D7R+ 575. D7R+ 576. D7R+ 577. D7R+ 578. D7R+ 579. D7R+ 580. D7R+ 581. D7R+ 582. D7R+ 583. D7R+ 584. D7R+ 585. D7R+ 586. D7R+ 587. D7R+ 588. D7R+ 589. D7R+ 590. D7R+ 591. D7R+ 592. D7R+ 593. D7R+ 594. D7R+ 595. D7R+ 596. D7R+ 597. D7R+ 598. D7R+ 599. D7R+ 600. D7R+ 601. D7R+ 602. D7R+ 603. D7R+ 604. D7R+ 605. D7R+ 606. D7R+ 607. D7R+ 608. D7R+ 609. D7R+ 610. D7R+ 611. D7R+ 612. D7R+ 613. D7R+ 614. D7R+ 615. D7R+ 616. D7R+ 617. D7R+ 618. D7R+ 619. D7R+ 620. D7R+ 621. D7R+ 622. D7R+ 623. D7R+ 624. D7R+ 625. D7R+ 626. D7R+ 627. D7R+ 628. D7R+ 629. D7R+ 630. D7R+ 631. D7R+ 632. D7R+ 633. D7R+ 634. D7R+ 635. D7R+ 636. D7R+ 637. D7R+ 638. D7R+ 639. D7R+ 640. D7R+ 641. D7R+ 642. D7R+ 643. D7R+ 644. D7R+ 645. D7R+ 646. D7R+ 647. D7R+ 648. D7R+ 649. D7R+ 650. D7R+ 651. D7R+ 652. D7R+ 653. D7R+ 654. D7R+ 655. D7R+ 656. D7R+ 657. D7R+ 658. D7R+ 659. D7R+ 660. D7R+ 661. D7R+ 662. D7R+ 663. D7R+ 664. D7R+ 665. D7R+ 666. D7R+ 667. D7R+ 668. D7R+ 669. D7R+ 670. D7R+ 671. D7R+ 672. D7R+ 673. D7R+ 674. D7R+ 675. D7R+ 676. D7R+ 677. D7R+ 678. D7R+ 679. D7R+ 680. D7R+ 681. D7R+ 682. D7R+ 683. D7R+ 684. D7R+ 685. D7R+ 686. D7R+ 687. D7R+ 688. D7R+ 689. D7R+ 690. D7R+ 691. D7R+ 692. D7R+ 693. D7R+ 694. D7R+ 695. D7R+ 696. D7R+ 697. D7R+ 698. D7R+ 699. D7R+ 700. D7R+ 701. D7R+ 702. D7R+ 703. D7R+ 704. D7R+ 705. D7R+ 706. D7R+ 707. D7R+ 708. D7R+ 709. D7R+ 710. D7R+ 711. D7R+ 712. D7R+ 713. D7R+ 714. D7R+ 715. D7R+ 716. D7R+ 717. D7R+ 718. D7R+ 719. D7R+ 720. D7R+ 721. D7R+ 722. D7R+ 723. D7R+ 724. D7R+ 725. D7R+ 726. D7R+ 727. D7R+ 728. D7R+ 729. D7R+ 730. D7R+ 731. D7R+ 732. D7R+ 733. D7R+ 734. D7R+ 735. D7R+ 736. D7R+ 737. D7R+ 738. D7R+ 739. D7R+ 740. D7R+ 741. D7R+ 742. D7R+ 743. D7R+ 744. D7R+ 745. D7R+ 746. D7R+ 747. D7R+ 748. D7R+ 749. D7R+ 750. D7R+ 751. D7R+ 752. D7R+ 753. D7R+ 754. D7R+ 755. D7R+ 756. D7R+ 757. D7R+ 758. D7R+ 759. D7R+ 760. D7R+ 761. D7R+ 762. D7R+ 763. D7R+ 764. D7R+ 765. D7R+ 766. D7R+ 767. D7R+ 768. D7R+ 769. D7R+ 770. D7R+ 771. D7R+ 772. D7R+ 773. D7R+ 774. D7R+ 775. D7R+ 776. D7R+ 777. D7R+ 778. D7R+ 779. D7R+ 780. D7R+ 781. D7R+ 782. D7R+ 783. D7R+ 784. D7R+ 785. D7R+ 786. D7R+ 787. D7R+ 788. D7R+ 789. D7R+ 790. D7R+ 791. D7R+ 792. D7R+ 793. D7R+ 794. D7R+ 795. D7R+ 796. D7R+ 797. D7R+ 798. D7R+ 799. D7R+ 800. D7R+ 801. D7R+ 802. D7R+ 803. D7

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Madrid. — Campaña electoral

Agresión a Verstrynge en Vallecas

Lesionados un miembro de su comitiva y varios policías

Madrid. — Un grupo de unas treinta personas que gritaban «Tierno, alcalde» y «Poder socialista» agredieron ayer al candidato de Alianza Popular a la Alcaldía de Madrid, Jorge Verstrynge.

El grupo se abalanzó sobre Verstrynge, intentando golpearle, mientras que una lluvia de objetos contundentes caía sobre la comitiva aliancista. Una botella alcanzó en la cabeza al candidato, al mismo tiempo que uno de los agresores le daba un puñetazo en el costado.

Los hechos se produjeron en la madrileña barriada de Vallecas, adonde Verstrynge había acudido dentro de su campaña electoral.

A consecuencia de las agresiones y lanzamiento de objetos contundentes sobre la comitiva tuvo que ser hospitalizado el se-

cretario de AP en Vallecas, Vicente Givica, y tuvieron que ser atendidos de heridas y contusiones varios policías que intentaron proteger al candidato de la Coalición Popular.

DECLARACIONES DE VERSTRYNGE

Jorge Verstrynge declaró ayer a la agencia «Europa Press»:

«Yo creo que éste es el resultado de una campaña de incitación al odio personal. Cuando los candidatos de la izquierda, tanto Leguina como Tierno Galván y el señor Pastor, se han dedicado al ataque personal, a la descalificación personal y al odio a la persona, al final termina ocurriendo una cosa que no puede ocurrir en un país democrático.

Entiendo que la calle es de

todos y estamos en un país democrático y que, por lo tanto, hay que poder ir por la calle libremente sin que nadie sea agredido. Estaban esperando para agredirnos y lo han hecho a los gritos de «Tierno, alcalde» y «Poder socialista». Considero que ha sido un acto premeditado. Había unas treinta personas que nos estaban esperando para agredirnos.

Algunas declaraciones hechas por televisión, especialmente las del señor Guerra, no contribuyen a crear un clima adecuado. Por el contrario, se crea un clima de tensión y apasionamiento en el que gente que no entiende lo que es un sistema democrático resuelve los contrastes de pareceres por la fuerza bruta.

Consejo de Ministros

Los temas económicos, los más importantes a tratar en la reunión de hoy

Madrid. — Los temas económicos son los más importantes de los previstos en la agenda del Consejo de Ministros que preside hoy, por primera vez, el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, en ausencia de Felipe González.

Según fuentes de la Presidencia del Gobierno, el Consejo aprobará un real decreto sobre emisión de deuda del Tesoro por valor de 25.000 millones de pesetas, y estudiará las retribuciones com-

plementarias para funcionarios públicos, así como un incremento del 12,5 por ciento, como mínimo, para los pensionistas de la Administración Local. — Efe.

Las Vulpes

Peces-Barba:

El fiscal del Estado ha actuado en su perfecto derecho

Salamanca. — Gregorio Peces-Barba, presidente del Congreso, ha manifestado que «el fiscal general del Estado ha actuado en su perfecto derecho presentando querrela por la emisión de la canción de Las Vulpes en televisión. Si considera que ha habido un delito debe presentar una querrela, y más tarde serán los Tribunales independientes los que tendrán que resolver el caso».

Barcelona

Atentado contra el Banco de Bilbao

Barcelona. — Un artefacto ha estallado esta mañana en la agencia número 13 del Banco de Bilbao en Barcelona, situada en la avenida del Paral·lelo, número 148. La explosión ha destrozado el buzón de correspondencia y el cristal de las cotizaciones de Bolsa. — Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL GOBIERNO INICIARA a partir del próximo día 20 los contactos con las organizaciones empresariales y sindicales y con las comunidades autónomas, para la elaboración del plan económico cuatrienal, ha sabido Efe de fuentes de la Administración.

EL PRESIDENTE DE ALIANZA POPULAR, Manuel Fraga Iribarne, desmintió hoy, en una rueda de prensa celebrada en Castellón, que haya preparado ya su relevo en el partido.

EXPUESTOS LOS DISTINTOS PROGRAMAS electorales, lanzadas las oportunas críticas contra los contrincantes políticos, el fantasma de la abstención se ha convertido en la preocupación máxima de los partidos políticos catalanes ante la jornada electoral del día 8.

SETENTA Y TRES CORREDORES han tomado la salida, a las nueve y cuarto de la mañana, para cubrir el primer sector de la décimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista a España, que les llevará desde León a Valladolid, tras cubrir 134 Kms.

EXTRANJERO

EN EL SEGUNDO DIA de su estancia oficial en Alemania Federal, el presidente del Gobierno español ha asistido hoy a la declaración del programa de Gobierno de Helmut Kohl ante el Parlamento, en la que el canciller federal se ha referido al ingreso de España en las Comunidades Europeas.

UNA JOVEN MEJICANA de unos veinte años de edad, y totalmente desnuda, protestó ayer en pleno centro de la capital mejicana por la carestía y la violencia existente no sólo en Méjico, sino en el mundo entero.

ARGENTINA COMPRO A FRANCIA 15 helicópteros «Super-Puma», portamísiles y con capacidad para 20 soldados cada uno de ellos, según informó la agencia «Noticias Argentinas» citando fuentes dignas de crédito.

Argentina

CAMPAÑA PRO INDULTO DE ISABEL PERON

Buenos Aires. — Se inauguró anoche una campaña destinada a lograr el indulto de la pena de inhabilitación política perpetua que pesa sobre Isabel Perón. La campaña está dirigida directamente al presidente Reynaldo Bignone para que se conmute la pena de inhabilitación perpetua, habida cuenta del tiempo de condena cumplido en estos últimos siete años.

El vicepresidente justicialista, Deolindo Bittel, ha dicho que una actitud favorable del Gobierno de facto que preside Bignone será bien recibida por el pueblo argentino y facilitará las elecciones «sin prescripciones», como prometió el presidente en su mensaje del 28 de febrero pasado. — Efe.



Bonn. — El presidente del Gobierno español, Felipe González, y el canciller alemán, Helmut Kohl (derecha), sonríen durante la rueda de Prensa que ambos mandatarios ofrecieron ayer tarde en la capital federal alemana. — (Telefoto EFE/UPI).

Bilbao

Tres muertos (dos policías nacionales y la esposa de uno de ellos) en atentado

Bilbao. — Dos policías nacionales y la esposa de uno de ellos han resultado muertos en atentado perpetrado esta mañana, sobre las ocho, en un garaje del número 12 de la calle El Carmelo, de Bilbao.

Las víctimas son: el teniente de la Policía Nacional, Julio Segarra García; el cabo

primero, Pedro Barquero, y su esposa, María Lourdes, embarazada de tres meses.

Los hechos se iniciaron, al parecer, cuando el teniente se dirigía al garaje para coger su coche y trasladarse al cuartel de Basauri, donde presta sus servicios.

En ese momento, tres individuos armados intentaron secuestrarle. Cuando le tenían amordazado y maniatado bajó al garaje el cabo primero, junto con su esposa, y al darse cuenta de lo que sucedía sacó su pistola y disparó contra los secuestradores.

Estos respondieron con sus armas produciendo la muerte a los dos policías y a la mujer.

Según han confirmado a Efe en el lugar de los hechos, el cabo primero y su esposa se dirigían al médico que estaba tratando el embarazo de María Lourdes. — Efe.

El hombre español, sobresaliente en sexo

Madrid. — El hombre español es tierno, cariñoso, se esfuerza por conseguir que su pareja llegue al orgasmo y disfruta cuando la mujer toma la iniciativa.

Estas son las conclusiones de una encuesta sobre la sexualidad masculina realizada por la revista femenina «Dunia» entre 1.480 lectoras.

Según estas lectoras, los hombres se muestran relajados, distendidos y alegres durante el acto sexual. Un 70 por ciento de las encuestadas no ven ninguna deficiencia en su pareja, que también comparte, en su práctica totalidad, la responsabilidad en la contracepción.

En cuanto a la frecuencia de las relaciones sexuales, el 49,9 por ciento señala una o dos veces semanales y un 45 por ciento entre tres y cinco veces en el mismo tiempo. — Efe.